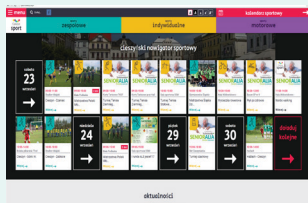


WIADOMOŚCI RATUSZOWE

22 września 2017

Nr 19 (922)
ISSN: 1234-1764

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



NOWA STRONA SPORTU

Start nowego portalu o
cieszyńskim sporcie.

S. 2 >>



FESTIWAL BEZ GRANIC

Wraca Międzynarodowy
Festiwal Teatralny.

S. 4 >>



NIECH ŻYJE ŚPIEW PO RAZ XXVI!

Jesienią w Cieszynie znów
zabrzmie śpiew.

S. 5 >>



DZIEŃ BEZ SAMOCHODU

Zapraszamy do włączenia się
do akcji.

S. 13 >>



ŚWIATOWY DZIEŃ TURYSTYKI W CIESZYNIE

„Turystyka zrównoważoną szansą i narzędziem na rzecz rozwoju” - to główne przesłanie tegorocznego Światowego Dnia Turystyki, którego główne obchody miały miejsce w Cieszynie. **21 września** na konferencji inauguracyjnej uroczystość rozmawiano o kreowaniu marki turystycznej miasta.

Dokończenie na s. 3 >>

OD BURMISTRZA

WWW.SPORT.CIESZYN.PL



**RYSZARD
MACURA**

Burmistrz Cieszyna

Wielkość zadań realizowanych przez różne podmioty w obszarze kultury fizycznej, bogata historia cieszyńskiego sportu i chęć promowania aktywnego trybu życia, skłoniły mnie do powierzenia Wydziałowi Sportu zadania opracowania specjalnej strony dedykowanej cieszyńskiemu sportowi.

Ten cel udało nam się zrealizować i mamy nadzieję, że powstały portal będzie dobrze służył zawodnikom, klubom sportowym, rodzicom dzieci uprawiających sport, kibicom i wszystkim interesującym się aktywnością fizyczną.

Od samego początku chcieliśmy, aby kluby sportowe były współgospodarzami nowego na rynku cieszyńskim informatora sportowego. Stąd większość publikowanych materiałów pochodzi właśnie od klubów sportowych. Od nich też w znaczącej części będzie zależeć jakość publikacji i tempo ich przekazywania czytelnikom. Obok aktualności każdy klub, a nawet każda sekcja prezentuje na tej stronie dane dotyczące terminarza treningów i zawodów, dane dotyczące władz klubu, jego siedziby i kontaktu z nim. Chcemy uzyskać jak najbardziej przejrzysty i pełny obraz tego, co dzieje się w obszarze sportu w naszym nadolziańskim mieście.

CIESZYŃSKI SPORT

Pisząc o tym co dzieje się dziś, nie chcemy pominąć bogatej przeszłości. Stąd zamieściliśmy na pierwszy rzut oka dość obszerny artykuł poświęcony historii cieszyńskiego sportu. Wiemy jednak, że ta historia jest jeszcze bardziej szeroka i że naszym zadaniem będzie dalsze zbieranie i segregowanie kolejnych informacji, które będziemy następnie starali się przekazywać Państwu w przystępnej formie. Nie zrobimy jednak tego bez Waszej pomocy, gdyż dzisiaj brakuje spójnego i całościowego opracowania na temat cieszyńskiego sportu. Prosimy więc wszystkich, którzy posiadają materiały lub wiedzę w omawianym

zakresie, aby zechcieli się skontaktować z Wydziałem Sportu, a on zebrane dane chętnie opracuje i przekaże czytelnikom.

W NADOLZIAŃSKIM MIEŚCIE

Sport to przede wszystkim ludzie, którzy go tworzą, dlatego niemałą część poświęcamy sylwetkom cieszyńskich olimpijczyków, a także zawodnikom, którzy reprezentowali nas i zdobywali medale na różnych szczeblach zawodów sportowych. Chcemy też zbudować bazę rekordzistów Cieszyna w różnych dyscyplinach. W tym momencie znowu zwracam się do Państwa z gorącą prośbą o przekazywanie nam weryfikowalnych danych dotyczących uzyskiwanych dziś i w przeszłości wyników naszych sportowców. Może nie uda nam się odtworzyć wszystkiego z przeszłości, ale na pewno chcielibyśmy, aby co najmniej od 1 stycznia 2018 r. powstawała taka baza cieszyńskich rekordzistów. Mam nadzieję, że temu też będą służyły mistrzostwa Cieszyna w lekkiej atletyce, które chcemy uczynić częścią krajobrazu sportowego naszego miasta, gdy już zmodernizujemy nasz stadion w Alei Łyska.

PROMOCJA I WSPÓŁPRACA

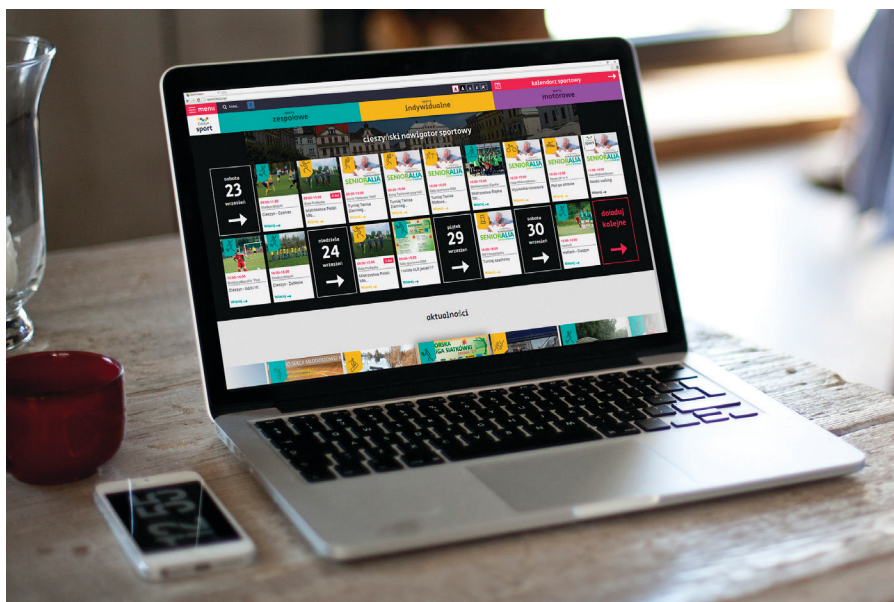
Nowa strona internetowa pozwoli nam ponadto zapoznać się z bazą sportową, którą dysponuje miasto Cieszyn. Tam znajdziemy relacje zdjęciowe i filmowe z różnych wydarzeń sportowych. To będzie również miejsce, w którym Państwo

będziecie mogli zamieszczać zdjęcia i filmy promujące aktywny tryb życia. Dlatego zachęcamy do współpracy jak najszersze grono osób, niekoniecznie tylko tych, którzy związani są z jakimś cieszyńskim klubem sportowym.

Poprzez stronę chcemy też promować zawodników, którzy rozślawiają Cieszyn na arenie międzynarodowej a jednocześnie mogą być ikonami zachęcającymi cieszyńskian do aktywności fizycznej. Wspieramy i kibicujemy im wszystkim, choć w najbliższym czasie szczególną uwagę skierujemy na snowboardzistę Mateusza Ligockiego, który ubiega się o awans na Zimowe Igrzyska Olimpijskie w Pjongczang. Jeżeli mu się to uda, wówczas będzie jednym zaledwie kilku sportowców na świecie, którzy wystąpią na czterech zawodach tej najwyższej rangi.

Portal będzie służył zawodnikom, klubom sportowym i wszystkim interesującym się aktywnością fizyczną.

Szanowni Państwo, życzę więc miłego śledzenia tego, co dzieje się w cieszyńskim sporcie, zachęcam do współpracy z naszym portalem www.sport.cieszyn.pl (chętnie przyjmować będziemy Państwa materiały, spostrzeżenia i nowe propozycje) a przede wszystkim życzę nam wszystkim sprawności fizycznej na co dzień. ●





Przedstawiciele organizatorów: POT, Min. Sportu i Turystyki i Stowarzyszenia „Olza”

» Dokończenie ze s.1

W wydarzenie, które zawitało do Cieszyna nie było kwestią przypadku, a raczej fenomenem współpracy transgranicznej, który został zauważony przez Śląską i Polską Organizację Turystyczną. Lata systematycznie prowadzonej działalności na rzecz realizacji wspólnych polsko-czeskich projektów, a także na rzecz budowania marki Śląska Cieszyńskiego przyniosły wymierne efekty. I to między innymi właśnie o nich wielokrotnie rozmawiano w Cieszynie podczas obchodów Światowych Dni Turystyki, które zorganizowała Polska Organizacja Turystyczna we współpracy z Ministerstwem Sportu i Turystyki, Stowarzyszeniem Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza” oraz Urzędem Miejskim w Cieszynie i Tauron Ciepło.

SPOTKANIE EKSPERTÓW

W wydarzeniu udział wzięli przedstawiciele najważniejszych instytucji związanych z turystyką w Polsce, przedstawiciele regionów, eksperci oraz wiele innych osób, którym bliski jest rozwój i promocja polskiej turystyki, między innymi: Podsekretarz Sta-

nu Ministerstwa Sportu i Turystyki Dariusz Rogowski, Prezes Polskiej Organizacji Turystycznej Robert Andrzejczyk, Przewodniczący Rady Społecznej Turystyki Gheorghe Marian Cristescu.

Obchody rozpoczęła konferencja pn. „Marka turystyczna – podstawą efektywnej promocji regionu, kraju”, której towarzyszyła debata skupiająca uwagę słuchaczy na dwóch głównych panelach.

- Jest to konferencja o szczególnym znaczeniu dla dalszego rozwoju promocji polskiej turystyki. Jej temat został wybrany nieprzypadkowo, bowiem w dobie silnej konkurencji na krajowym i międzynarodowym rynku turystycznym, promowanie markowych produktów turystycznych, także w odniesieniu do regionów i kraju jest wyzwaniem czasu. Wyrażam przekonanie, że po zakończeniu konferencji będziemy bogatsi o dobre praktyki w tym zakresie oraz wskazania do dalszych działań – podkreślał Podsekretarz Stanu Ministerstwa Sportu i Turystyki, Dariusz Rogowski.

MARKA = EMOCJE

O marce turystycznej, która nie stanowi tylko znaku turystycznego czy samej nazwy

mówił również Prezes Polskiej Organizacji Turystycznej, Robert Andrzejczyk. **- Marka to cechy, wartości i emocje. Turyści nie poszukują dziś tylko zabytków, ale chcą w tym poszukiwaniu odnaleźć emocje, na moment przenieść się w czasie** - mówił R. Andrzejczyk, dając za przykład takiego miejsca – Cieszyn.

W trakcie spotkania poruszone zostały m.in. zagadnienia związane z marką turystyczną oraz sposoby tworzenia i promocji produktów turystycznych, zarówno tych działających w Polsce, jak i zagranicą. Uczestnikom konferencji towarzyszył klimat sprzyjający twórczej wymianie wiedzy, nawiązaniu dobrych relacji i budowaniu kanałów komunikacji pomiędzy różnymi środowiskami.

- Kreowanie marki miasta jest procesem, któremu trudno nadać jednoznaczny początek i wskazać wyraźne zakończenie. To, co robimy w Cieszynie podlega tym samym regułom, dlatego nieustannie uzupełniamy czy korygujemy te zadania wizerunkowe, które mają już swoją historię. Jednocześnie staramy się realizować zaplanowane cele i wyznaczać sobie nowe. Dzisiaj widzimy, że przynosi to pozytywne efekty – mówił podczas konferencji Ryszard Macura, Burmistrz Cieszyna, skupiając się w swoim wystąpieniu szczególnie na dwóch elementach budowania marki Cieszyna, którym w naszym logotypie najbardziej odpowiadałyby przestrożenie, nazwane przez nas: „Cieszyn bez granic” i „Cieszyn dla koneserów”.

Światowy Dzień Turystyki w Cieszynie to również czas wręczenia odznak honorowych „Za Zasługi dla Turystyki” osobom, których dotychczasowa działalność na rzecz turystyki zasługuje na to szczególne wyróżnienie. Honorowe odznaki otrzymali: Roman Bargieł, Antonio Conte, Piotr Doliński, Magdalena Duda-Seifrent, Mirosław Mazur, Marek Piksa, Wojciech Popko, Agnieszka Reizer, Stanisław Staniszewski, Krzysztof Widawski. Uroczystość odbyła się podczas gali w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie. Uświetnił ją Jubileuszowy Koncert Zespołu Pieśni i Tańca Śląsk. ♦

BSK



Wizyta gości z Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz POT



Występ Zespołu Śląsk podczas uroczystej gali

Po rocznej przerwie wraca FESTIWAL BEZ GRANIC

Do Cieszyna i Czeskiego Cieszyna wraca po rocznej przerwie Międzynarodowy Festiwal Teatralny Bez Granic. Wśród wydarzeń tej edycji są – jak zawsze – wybitne przedstawienia z polskich, czeskich i słowackich scen teatralnych, a także tegoroczna nowość: Spotkanie z Mistrzem, Janem Nowickim.

MUZYKA I TANIEC

W programie festiwalowym znajdziemy trzy nawiązania do najlepszych polskich i czeskich przykładów piosenki nazywanej u nas poetycką, a w Czechach szansonem lub folkiem: w „Historiach Agnieszki Osieckiej” – koncercie w wykonaniu znakomitej aktorki-wokalistki Wiktorii Węgrzyn z zespołem oraz w filmie dokumentalnym o Karel Křil zrealizowanym jako produkcja czesko-polska przez Krystynę Krauze. Finałem będzie koncert Jaromira Nohavicy. Muzyczno-taneczny charakter będzie też miało wiele zaproszonych przedstawień, przede wszystkim krakowskie wydarzenie teatralne – spektakl „Do dna” w wykonaniu studentów IV roku PWST, czerpiący obficie, w nowoczesny i niezwykle atrakcyjny sposób, z archaicznych źródeł muzyki i pieśni, nagradzany już w kraju i za granicą.

MIĘDZY SŁOWAMI I POZA NIMI

Słowackie „Solo lamentoso” to oryginalne połączenie teatru dokumentalnego z teatrem tańca oraz tzw. teatrem wizji i plastyki. Autorką tego spektaklu jest jedna z najciekawszych osobowości artystycznych środkowoeuropejskiego świata teatralnego, Sláva Daubnerová. Ten oparty na faktach spektakl o kobiecie, która w jednym ze słowackich miasteczek w ramach kłótni sąsiedzkiej przez 14 lat odtwarzała na pełny regulator zawsze tę samą arię Placida Domingo, jest opowieścią o relacji jednostki ze społeczeństwem, ale też o tym, jak się porozumieć. O porozumieniu na różne sposoby mówi też polsko-czeski projekt teatru Jana Kochanowskiego w Opolu, w którym obok polskich aktorów występują czeskie gwiazdy telewizyjne („Ostatni gasi światło”). Z kolei stworzone przez Adama Ziajskiego z udziałem osób głuchoniemych fascynujące widowisko „Nie mów nikomu” (Scena Robocza, Poznań) to okazja, by doświadczyć (nie tylko zobaczyć), jak przeżywają świat ludzie posługujący się na co dzień językiem migowym. Na inny sposób temat porozumienia (tym razem w rodzinie) podjął przed laty węgierski pisarz Istvan Örkény w swojej „Zabawie w



„Nie mów nikomu”, reż. Andrzej Ziajski

koty” („Kočičí hra”) – na festiwalu sztukę tę prezentują znakomici aktorzy teatru Klicperovo divadlo z Hradca Kralové z wielką gwiazdą Pavlą Tomicovą na czele. Z innej strony kwestie relacji z innymi i szacunku dla odmienności ujmuje projekt artystyczny „Kolorowa biało-czerwona” w reż. Bartłomieja Miernika, który realizowany będzie w cieszyńskich liceach. Częścią programu festiwalu jest też premiera Sceny Polskiej „Lampka oliwna” (reż. Bogdan Kokotek) oraz biesiada teatralna ostrawskiej grupy artystycznej Bile divadlo i artRoza, które poświęciło swój spektakl pamięci wybitnego czeskiego poety Petra Bezruča.

KARTA 77 – SIŁA BEZSILNYCH

Ponieważ w tym roku przypada 40. rocznica Karty 77, ważne elementy festiwalowego programu związane są z tą rocznicą – przede wszystkim spektakl „Olga (Horror) z Hradeczką” poświęcony postaci żony Václava Havla. Do tej rocznicy nawiązuje również wystawa w Teatrze im. Adama Mickiewicza, przygotowana przez czeski odpowiednik IPN: „Nie mogliśmy milczeć. Ludzie Karty 77”. W kawiarni Avion będzie można spotkać się z uczestnikami i świadkami wydarzeń sprzed 40 lat.

W Parku Pokoju i w galerii Teatru

Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie prezentowana jest wystawa polskiej fotografii teatralnej. W ramach „Popołudnia Mistrza” spotkamy się ze znakomitym aktorem teatralnym i filmowym Janem Nowickim.

Organizatorami wydarzenia są: Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka Oddział Regionalny w Cieszynie i Spolek Půda w Czeskim Cieszynie. Tegoroczną edycję festiwalu objęli honorowym patronatem: Konsul Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie Janusz Bilski, konsul Republiki Słowackiej w Krakowie Ivan Škorup oraz wóldarze miast nad Olzą: Burmistrz Miasta Cieszyna Ryszard Matura oraz Starosta Czeskiego Cieszyna Vít Slováček.

Bilety są do nabycia w kasie Teatru im. A. Mickiewicza oraz przez internet. Na spotkanie z Janem Nowickim obowiązują bezpłatne wejściówki.

Na 4 pierwszych czytelników „Wiadomości Ratuszowych”, którzy przyjdą najpóźniej na 30 min. przed spektaklem z tym numerem informatora, będą czekać podwójne wejściówki (oferta dotyczy każdego spektaklu z wyłączeniem koncertu Jaromira Nohavicy - szczegóły: www.border-festival.eu).



Jesienią w Cieszynie od 27 do 30 września znów zabrzmie śpiew, a to za sprawą 26. edycji Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Wokalnej Viva il canto. Poetycki koncert na inaugurację, gorące tango, poruszające serca pieśni żydowskie a na finał – gala z muzyką operową i operetkową oraz filmową i musicalową.

UCISZ SERCE

Koncert poetycko-refleksyjny, wypełniony piękną muzyką i pozytywną energią. W programie koncertu znajdują się utwory m.in. G. F. Händla, J. S. Bacha, Ch. Gounoda, A. Dvořáka, E. Moriccone, L. Cohena. Wykonawcy: Agnieszka Bielaniak-Witomska – śpiew, Ireneusz Miczka – śpiew, Jarosław Spałek – trąbka, Klaudiusz Jania – organy Kaplica SS Boromeuszek w Cieszynie, środa, 27.09.2017, godz. 18.00.

LEJDISTANGO

Wieczór wypełniony znakomitą muzyką, pasją tanga argentyńskiego i polskiego, uzupełniony projekcją filmową. Artyści tanecznym krokiem prowadzą widzów przez ponure zaułki dzielnic portowych Buenos Aires i parkiety milong z salonów warszawskich.

Wykonawcy: Sądecka Orkiestra Kameralna, zespół TANGO ATTACK w składzie: Hadrian Filip Tabęcki – fortepian, Piotr Kopietz – bandoneon, Piotr Malicki – gitara, Andres Martorell – śpiew, Leszek Mieczkowski – dyrygent Teatr im. Adama Mickiewicza w Cieszynie, czwartek 28.09.2017r., godz. 18.00.

MUZYKA ŻYDOWSKA

Bogaty repertuar koncertu tworzą tradycyjne pieśni żydowskie, instrumentalne melodie klezmerskie, pieśni z musicalu „Skrzypek na dachu” oraz piosenki nawiązujące do kultury żydowskiej, jak „Miasteczko Bełż”, „Rebeka”, „Publiczki” Wykonawcy: zespół NEGEV w składzie: Agnieszka Bielaniak-Witomska – śpiew, Bartłomiej Balcerzak – skrzypce, Kata-

ryzna Kupiec – gitara

Sala koncertowa Państwowej Szkoły Muzycznej w Cieszynie, piątek 29.09.2017, godz. 18.00.

BE MY LOVE

Tegoroczny koncert galowy wypełni muzyką nie tylko operową. Wracając do tradycji finałowych koncertów sprzed lat, proponujemy wieczór z operą, operetką, musicalem i piosenkami filmowymi. Wezmą w nim udział młode gwiazdy polskiej wokalistyki.

Wykonawcy: Orkiestra Filharmonii im. L. Janáčka w Ostrawie, Reprezentacyjny Chór Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach pod kierownictwem artystycznym Izabelli Zieleckiej-Panek; Heiko Mathias Förster – dyrygent, soliści w ustaleniu. Teatr im. Adama Mickiewicza w Cieszynie, sobota 30 września, godz. 18.00.

Festiwal „Viva il canto” organizowany jest w Cieszynie od roku 1992. Znajdują tu swoją muzykę miłośnicy opery, operetki i musicalu, publiczność oczekująca bardzo znanych, mniej znanych i najnowszych dzieł muzyki wokalnoinstrumentalnej, a także ci, którzy lubią jazz i muzykę popularną w dobrym wykonaniu. Więcej informacji na www.vivailcanto.pl oraz profilu Festiwalu na Facebooku.

Bilety i karnety są do nabycia w kasie Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie. Karnet na wszystkie koncerty - I miejsca: 90 zł, II miejsca: 75 zł. Rezerwacji karnetów i biletów na koncerty festiwalowe można dokonywać mailowo: info@vivailcanto.pl. Bilety do nabycia w kasie teatru i w systemie on-line (www.teatr.cieszyn.pl) oraz na godzinę przed każdym koncertem w kasach festiwalowych.

ORG.



Viva il canto słynie z doskonałego repertuaru i wykonawców światowej sławy

Święto DYNI I JARZĘBINY

Soroptimist International Klub w Cieszynie oraz Willa Słoneczna w Dębowcu zapraszają na Święto Dyni i Jarzębiny, które odbędzie się 7 października od godziny 14.00 do późnych godzin wieczornych.

S Jeśli lubisz jesień za jej kolory, szeleszczące liście pod nogami, a także za możliwość wykorzystania w kuchni kultowej dyni i jarzębiny, to nie może Ciebie ani Twojej rodziny zabraknąć na Dynia Slow Weekend. Wspólnie pokażemy, jak wykorzystać kolorowe dary jesieni nie tylko w kuchni, lecz również w tworzeniu klimatycznych dekoracji domu i ogrodu.

W programie: warsztaty kulinarne dyniowego gotowania, warsztaty szycia dyniowych ozdób dla dzieci, warsztaty florystyczne – piękne, jesienne dekoracje do naszych domów z wykorzystaniem dyni, jarzębiny i innych darów jesieni. Klimatyczny nastrój zapewni również Zespół Lunatyp, który rozpocznie swój koncert o godzinie 16.00.

Zapraszamy wszystkich, którzy pragną wypoczynku, bliskości przyrody, pysznego zdrowego jedzenia (na miejscu, w willowym sklepiu dostępne będą domowej produkcji przetwory: dżemy, nalewki itp.).



Willa Słoneczna zaprasza również na Dynia Slow Weekend w dniach od 6 do 8 października na jesienny pobyt dla całej rodziny. Dla uczestników przygotowano nie tylko kreatywne warsztaty dla całej rodziny, ale również wspólny spacer do

zdrowotnej tężni solankowej w centrum Dębowca, zajęcia sportowe, wspólne pieczenie pszenno-żytniego chleba na zakwasie i wiele innych atrakcji dla dorosłych i dla dzieci. ◆

ORG.

Gotta Go festival
Cieszyn ul. Bielska 66 Klub Panopticum
7.10.2017
OTWARCIE BRAM 18:30

HOPES (CZ) BULBULATORS
AFTER LAUGHTER HARD WORK
TERRORDOME CASTET BLACK PALATE

gottagofestival.8merch.com BILETY 25/30 PLN
gottagofestival@gmail.com KONTAKT
f/gottagoevents ORGANIZATOR



Biblioteka Miejska w Cieszynie
zaprasza na spotkanie z pisarzem

JANEM GRZEGORCZYKIEM

www.jangrzegorzcyk.pl

28 września 2017 r.
godz. 17.00
Biblioteka Miejska w Cieszynie
sala konferencyjna

Spotkanie poprowadzi Joanna Jurgata-Jureczka

INSTYTUT ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO w Ratuszu

9 września członkowie Stowarzyszenia Instytutu Śląska Cieszyńskiego gościli w Urzędzie Miejskim Cieszyna. Spotkanie było okazją do zwiedzenia cieszyńskiego magistratu i wsłuchania się w jego historię. Nie zabrakło również przybliżenia charakterystyki pracy urzędu i pamiątkowych zdjęć. Gospodarzem wizyty Stowarzyszenia Instytutu Śląska Cieszyńskiego był Ryszard Macura Burmistrz Cieszyna.

„Poprzez działania naszego Instytutu, chcemy nie tylko zwiększyć w społeczeństwie wiedzę na temat Śląska Cieszyńskiego, ale również ocalić od zapomnienia dziedzictwo kolejnych pokoleń zamieszkujących ten region. Pamiętając o tym, iż Ziemia Cieszyńska przez lata zamieszkiwana była przez przedstawicieli różnych narodów i wyznań, jak również miała zmienną przynależność państwową, chcemy przekonywać, że wielokulturowość, różnorodność, zarówno w wymiarze historycznym, jak i współczesnym, jest skarbem, jest bogactwem, które należy szanować. Bowiem bogactwo to stanowi niezwykły element tożsamości Śląska Cieszyńskiego...” – czytamy na stronie ISCI.◆



BSK

Przedstawiciele Stowarzyszenia z wizytą w ratuszu

W 85 rocznicę tragicznej śmierci

11 września minęło 85 lat od katastrofy lotniczej, w której zginęli pilot porucznik Franciszek Żwirko i konstruktor lotniczy Stanisław Wigura.

Z tej okazji 10 września w Cierlicku, niedaleko Czeskiego Cieszyna, w miejscu katastrofy, odbyły się uroczystości rocznicowe upamiętniające śmierć polskich lotników, którzy stracili życie 11 września 1932 roku.

W niedzielę o godzinie 11.00 odprawiona została Msza św. w intencji Żwirki i Wigury w kościele na Kościelcu, a następnie miała

miejsce uroczystość wspomnieniowa pod Pomnikiem Lotnika na Żwirkowisku. Po części oficjalnej przyszedł czas na spotkanie uczestników w Domu Polskim Żwirki i Wigury, projekcję filmu pt. „Chwała bohaterom” Pawła Bogoczka i biesiadę w Domu Polskim.

Organizatorem uroczystości, w której udział wzięła również delegacja Urzędu Miejskiego w Cieszynie i mieszkańcy miasta był Polski Związek Kulturalno-Oświatowy w Cierlicku.◆

BSK



Zebrani uhonorowali pamięć polskich lotników

O współpracy

13 września w Cieszynie odbyło się robocze spotkanie Wicemarszałka Województwa Śląskiego z Euroregionami Beskidy, Silesia i Śląsk Cieszyński.

W spotkaniu udział wzięli Wicemarszałek Województwa Śląskiego Michał Gramatyka, Wiceprzewodnicząca Sejmiku Województwa Śląskiego Sylwia Cieślak, przedstawiciele Rozwoju Regionalnego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego, przedstawiciele polskiej części Euroregionu Beskidy, Silesia i Śląsk Cieszyński oraz kierownik Wspólnego Sekretariatu Programu Interreg V-A Maciej Molak.

Po otwarciu dyskutowano o współpracy Województwa Śląskiego z Euroregionami Beskidy, Silesia i Śląsk Cieszyński w kontekście podpisanego Listu Intencyjnego z 3 grudnia 2012 roku w sprawie kontynuacji współpracy na rzecz rozwoju pogranicza polsko-czesko-słowackiego. Wizytę w terenie i prezentację przykładów współpracy polsko-czeskiej, w tym zrewitalizowanych nabrzeży rzeki Olzy w Cieszynie i Czeskim Cieszynie w ramach programu – „Ciesz się Cieszynem – Ogród Dwóch Brzegów”, poprowadził Burmistrz Cieszyna Ryszard Macura ◆

BSK

BIEG 500 LAT REFORMACJI

12. września Reformacyjny bieg zawitał na Śląsk Cieszyński. Meta zawodów usytuowana została pod Kościołem Jezusowym w Cieszynie, wcześniej jednak zawodnicy musieli przebiec przez Czechowice-Dziedzice, Bielsko-Białą, Skoczów, Dębowiec i Goleszów.

Bieg 500 lat Reformacji to trasa 842 km z Wittenbergii do Cieszyna. Ostatni kilometr peletonu z Wittenbergi stał się zarazem początkiem lokalnego biegu zorganizowanego przez szkołę Towarzystwa Ewangelickiego dla uczczenia jubileuszu 500 lat Reformacji.

Bieg zawitał do 27 parafii. Równoległe do niego, Diakonia Kościoła w ramach akcji: „Biegniemy i pomagamy”, zbiera fundusze dla Łukasza – trzynastoletniego chłopca cierpiącego na zanik mięśni.

Dziewięciu uczestników pokonując odległość z Wittenbergii do Cieszyna musiało nie tylko pokonać własne słabości, ale również zmienną aurę. 12 września o godz. 16.00 maratończyków powitali bp Adriana Korczago oraz bp Jerzego Samca wraz z mieszkańcami Cieszyna i gośćmi, którzy kibicowali biegaczom. Nie obyło się bez gratulacji, pamiątkowych medali i wspólnego zdjęcia. ●

B. STELMACH-KUBASZCZYK



Uczestnicy na mecie biegu

© KRZYSZTOF TELMA

Wspólne świętowanie

17 września po obu stronach Olzy – w Cieszynie oraz w Czeskim Cieszynie odbył się Ewangelicki Dzień Śląskiego Kościoła Ewangelickiego Augsburgskiego Wyznania w Republice Czeskiej.

W uroczystościach uczestniczyli między innymi Jerzy Buzek - poseł Parlamentu Europejskiego, Ryszard Macura – Burmistrz Miasta Cieszyna, Vít Slovák – Starosta Miasta Czeski Cieszyn.

Ewangelicki Dzień był podziękowa-

niem za dzieło 500-lecia Reformacji na Śląsku Cieszyńskim. Wydarzenie zainaugurowane zostało uroczystym nabożeństwem w Kościele Jezusowym w Cieszynie. Tego dnia odbyły się również prelekcje, wystawy i seminaria. Zwieńczeniem Ewangelickiego Dnia był uroczysty koncert ostrawskiej Filharmonii im. L. Janáčka, który zabrzmiał w Kościele na Niwach.

BSK



Uroczyste nabożeństwo w Kościele Jezusowym

Koncert z przesłaniem

16 września na deskach Teatru im. A. Mickiewicza wystąpili młodzi i utalentowani artyści Ziemi Cieszyńskiej w muzycznym spektaklu „Rozdroże, czyli Grzeszna Przystojność”.

Inicjatorem muzycznego wydarzenia było Stowarzyszenie SCI, które już nie po raz pierwszy zaprosiło mieszkańców i gości na koncert ze szczytnym celem. Tym razem część zebranych pieniędzy ze spektaklu przeznaczono na pomoc chorej Marcie – mieszkance naszego powiatu.

Na deskach teatru artyści przedstawili muzodram o kondycji człowieka w dzisiejszym świecie, wzbogacony piosenkami i tekstami takich autorów jak Młynarski, Wołek, Osiecka czy Gałczyński. W repertuarze Marii Górniok-Matula, Kacpra Matula i Mateusza Wachowiaka nie zabrakło również własnych kompozycji i tekstów.

Słodko-gorzki muzyczny monodram będzie jeszcze można zobaczyć w październiku w Strumieniu. ●

RED.

BRAŹ DLA MARIJ JUROSZEK

Na odbywających się w Budapeszcie Mistrzostwach Świata w Armwrestlingu i Para-Armwrestlingu Maria Juroszek zdobyła brązowy medal w armwrestlingu zawodniczek i zawodników niepełnosprawnych.

Jeszcze na chwilę przed mistrzostwami Pani Marii towarzyszyła niepewność. Silna wola jednak zwyciężyła. - Mimo przeciwności losu, których ostatnio doświadczyłam, między innymi pobytu w szpitalu oraz choroby i tego, że nie byłam pewna, czy będę mogła wystartować lub choćby nawet pojechać na te zawody, dałam z siebie wszystko – mówi Maria Juroszek.

Przypomnijmy – Mistrzyni Świata w armwrestlingu przekazała swój złoty medal z Bułgarii na cele charytatywne, a konkretnie na aukcję, z której zebrane środki przekazane zostały choremu na autyzm 7-letniemu Remigiuszowi. ◆

BSK



Maria Juroszek przekazała swój brązowy medal na cele charytatywne

Samanta Górniak złotą medalistką MMM

W sobotę 9 września 2017 r. w Opolu na Stadionie im. Opolskich Olimpijczyków odbyły się lekkoatletyczne Międzywojewódzkie Mistrzostwa w kategorii U16. W zawodach rywalizowali młodzicy z województwa śląskiego i opolskiego, dla których była to jednocześnie eliminacja do Mistrzostw Polski Młodzików, zaplanowanych na 23-24 września 2017 roku w Białej Podlaskiej.

Rewelacyjnie zaprezentowały się młode lekkoatletki MUKS SZS Cieszyn, podopieczne Mirosława Wernera. Największy sukces odniosła uczennica 3. klasy gimnazjalnej Szkoły Podstawowej nr 5 w Cieszynie Sa-

manta Górniak, która zdecydowanie wygrała bieg na dystansie 600 m, uzyskując czas 1.46,20. O rok od niej młodsza Karolina Skoneczny, debiutująca w zawodach tej rangi, potwierdziła wielki talent, zdobywając brązowy medal na 300 m z wynikiem 45,36. Rówieśniczka Karoliny, Iga Szczepańska, na tym samym dystansie zajęła 12. miejsce z czasem 47,89.

Samanta Górniak, zwyciężając w tych zawodach, zdobyła bezpośrednią kwalifikację do MP U-16, na których pobiegnie również na 600 m. Życzymy dobrej formy i udanego startu.

OEG.



Dobry start cieszyńskich lekkoatletek

Zagrali o puchar

10 września 56 zawodników stanęło do rywalizacji w I Turnieju Tenisa Stołowego o Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna.

Turniejowy sezon 2017/18 został oficjalnie otwarty. Frekwencja dopisała, podobnie jak dobra zabawa i wspaniałe nastroje, które towarzyszyły uczestnikom zmagania o Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna. Zawody odbyły się w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym. Uczestnicy rywalizowali w sześciu kategoriach: żak (rocznik 2007 i młodszy), młodzik, kadet (2003-2006), junior (2000-2002), niepełnosprawni, amator, open.

W poszczególnych kategoriach na podium stanęli:

- **żak:** 1. Nadine Brachaczek 2. Wojciech Czendlik 3. Tymoteusz Greń
- **młodzik/kadet:** 1. Piotr Ostachowski 2. Paweł Jendrulek 3. Kacper Czendlik
- **junior:** 1. Marcin Massalski 2. Michał Toman 3. Weronika Lewandowska
- **niepełnosprawni:** 1. Sławomir Brak 2. Michał Reterski
- **amator:** 1. Sławomir Brak 2. Zdzisław Śliwka 3. Jerzy Tokarski
- **open:** 1. Grzegorz Iwaniuk 2. Mateusz Zagajewski 3. Jerzy Ihas

Zadanie było współfinansowane ze środków Miasta Cieszyna, a organizatorem wydarzenia była Fundacja TALENT Cieszyn. ◆

BSK

ROZMOWA z Mateuszem Ligockim snowboardzistą i olimpijczykiem

Wszystko zdarza się „PO COŚ”

Na świat patrzy pozytywnie. Pytany o plany na przyszłość z całym zdecydowaniem odpowiada – być szczęśliwym człowiekiem. W jego słowniku nie znajdziemy słów zaczynających się od „nie” – nie umiem, nie potrafię, nie chcę.

•••
WIADOMOŚCI RATUSZOWE: Z całą pewnością to pytanie należałoby zadać osobom, które miały i mają z Panem kontakt, mnie jednak interesuje to, za jaką osobę uważa się Pan sam?

MICHAŁ LIGOCKI: Będę nieco przekorny i powiem raczej, jaką osobą chciałbym być i do czego staram się dążyć każdego dnia, by taką się stać.

•••
Bardzo proszę.

Chcę patrzeć pozytywnie na świat, doceniać każdy dzień i za niego dziękować. Nie ważne czy na zewnątrz pada deszcz, wieje wiatr, świeci słońce... Wszystko to kwestia spojrzenia, perspektywa patrzenia na to, co nas otacza. Wierzę, że nawet problemy można „przekuć” w coś pozytywnego i rozwiązać (jeśli mamy tylko odpowiednią motywację) również te, które wydawały nam się początkowo nie do rozwiązania. W końcu wszystko zdarza się „po coś”.

•••
Mateusz Ligocki dzisiaj i ten sprzed lat - to dwie inne osoby?

Staram się od jakiegoś czasu unikać słów zaczynających się od „nie”: nie umiem, nie potrafię, nie chcę, nie dam rady... Daje mi to poczucie wewnętrznego spokoju, dzięki któremu widzę świat w pozytywnych barwach. I choć to trudne w dzisiejszych czasach, mogę z całym zdecydowaniem powiedzieć, że jestem osobą szczęśliwszą niż kiedyś byłem. Mam nadzieję, że cokolwiek mnie spotka - przeżyję życie będąc szczęśliwym. Tym się różni Mateusz Ligocki dzisiaj od Mateusza Ligockiego sprzed kilku lat.

•••
Rodzina w Pana życiu pełni zasadnicze miejsce.

Jest dla mnie najważniejsza, jednocześnie stanowi dla mnie największe wsparcie i zawsze we wszystkich życiowych planach stanowi dla mnie priorytet. Mówię tu o wsparciu ze strony rodziców, braci, myślę też o rodzinie, którą kiedyś założę sam i którą również ja będę mógł obdarzyć pełnym wsparciem.

•••
Jest Pan w stanie wyobrazić sobie swoje życie bez sportu?

To trudne, ale myślę, że człowiek potrafi dostosować się do konkretnych życiowych sytuacji. Uważam, że gdybym jednak musiał żyć bez snowboardu, tenisa, golfa, bez jazdy na rowerze i wszystkiego tego, czym obecnie żyję – starałbym się znaleźć dla siebie inną pasję. Niemniej jednak, taka zmiana stanowiłaby dla mnie ogromny życiowy challenge i przygodę.

•••
O Pana sukcesach sportowych słyszymy często. Odnieśmy się choćby do tego o którym rozpisywała się nie tak dawno prasa: „Podczas zawodów snowboardowego Pucharu Świata w niemieckim Feldberg znaczący wynik w kontekście kwalifikacji na Zimowe Igrzyska Olimpijskie w PyeongChang 2018 osiągnął Reprezentant Polski, Mateusz Ligocki...” Czym dla człowieka sukcesu jest sam sukces?

Sukces jest dla mnie efektem sumiennej pracy, systematyczności, szczerości, życia zgodnie ze swoimi fundamentalnymi zasadami. Sukces jest dla mnie pochodną każdego dnia. Można go odnaleźć nawet w najmniejszej sprawie... rzeczy. Może zabrzmie to patetycznie, ale już samo dostrzeganie w sobie sukcesów, zarówno tych mniejszych, jak i większych jest dla mnie sukcesem. Jeśli ktoś potrafi go dostrzec - jest szczęśliwym człowiekiem.

•••
Zastanawiam się, jakim dzieckiem był człowiek z tyloma pasjami i co mi mów, że ruchliwym, aktywnym i ciekawym świata?

O to należałoby zapytać moich rodziców (śmiech). Osobiście uważam, że byłem dzieckiem energicznym, aktywnym, ruchliwym, wyróżniającym się zdolnościami fizycznymi, bardzo szybko uczącym się dyscyplin sportowych i reprezentującym swoją klasę oraz drużynę w różnych rozgrywkach sportowych. Można było odnieść wrażenie, że dostałem „te” iskrę Bożą. Talent, który



© ARCHIWUM SPORTOWCA

potrafiłem odpowiednio wykorzystać i nadal wykorzystuję w sporcie.

•••
Wszystko ma swój początek, jak zatem rozwijała się sportowa przygoda Mateusza Ligockiego?

Moja przygoda ze sportem rozpoczęła się jeszcze przed moimi narodzinami. Mama będąc ze mną w trzecim miesiącu ciąży już zjeżdżała ze mną z Kasprowego. Myślę, że dzięki temu, że rozpocząłem tak szybko spotkanie ze sportem - dziś go tak kocham i dążę do kolejnych celów.

Od czwartego roku życia, za sprawą taty, który jest instruktorem narciarstwa alpejskiego już stawiałem pierwsze kroki na nartach. Był również tenis, dżudo, gimnastyka akrobatyczna. W wieku 15 lat przyszedł czas na snowboard, który pochłonął mnie i całą naszą rodzinę bez reszty. Ostatnim mocnym akcentem w mojej/naszej rodzinnej karierze sportowej jest golf, który na razie stanowi poziom czysto amatorski. Traktuję golf jako element treningu, odstresowania się od codziennych obowiązków i pomagania mi to w życiu.

Kontynuacja na s.11 >>>

» Kontynuacja ze s.10

• • •

Życiowe wartości?

Michał Ligocki: Sport jest wartością, która została mi wpojona i którą utrwalam przez lata. Sport to również ludzie, których poznałem podczas mojej kariery sportowej, to kontakty nawiązane na całym świecie z osobami, których dziś mogę nazwać przyjaciółmi. Sport to życie. Nadzieja. To coś czym chciałbym się dzielić i dzielić się z innymi. To przygoda, zarówno jeśli chodzi o sport wyczynowy, zawodowy, profesjonalny, jak i rekreacyjny. Oprócz sportu takim fundamentem jest w moim życiu wiara.

• • •

Rzeczy, które napawają Pana dumą...

Szczególnie dumny jestem z... ciężko odpowiedzieć w jednym zdaniu na to pytanie. Dumny jestem, kiedy ktoś zgłasza się do mnie, kontaktuje, daje znak, że ma problem a ja w miarę swoich możliwości potrafię zaangażować się w pomoc danej osobie i pomóc jej. Czasami jest to sama rozmowa, przekonanie kogoś, że wszystkie problemy są do rozwiązania... Tak więc, obok wyników sportowych prawdziwą satysfakcję daje mi pomoc drugiemu człowiekowi.

• • •

Chwile zwątpienia w sporcie?

Bywają i one, ale chyba najczęściej dotyczą nie samych urazów, które przecież zdarzają się w sporcie, ale... braku wsparcia osób na które się liczyło. Dzisiaj wszechobecny internet, w którym swoje miejsce zajmują nieprzychylnie komentarze - to największe zagrożenie dla zawodnika, który daje z siebie wszystko, żeby być jak najlepszym. Oczekując wsparcia od kibiców i od najbliższych, które nie nadchodzi, i zmagając się z negatywnymi komentarzami, których jest sporo - może u zawodnika pojawić się zwątpienie.

• • •

Za Panem na szczęście niczym mur - stoi rodzina, i dziewczyna Kasia.

I to jest piękne...

• • •

Kontuzje zniechęcają do sportu?

Po każdej kontuzji staram się wstać, wrócić, kontynuować. Ważne, żeby się nie wypalić, nie stracić motywacji, widzieć cel i sens. Cieszę się, że u mnie tego zwątpienia było niewiele.

• • •

Pierwsze zawody?

Pierwsze zawody snowboardowe to mement, który zapadł mi najbardziej w pamięci. W grudniu 1996 roku zacząłem jeździć na snowboardzie, rozpocząłem od freestyle'u. Po dwóch tygodniach wystartowałem w pierwszych zawodach i ku swojej uciechu i zdziwieniu wielu osób, udało mi się wygrać w swojej kategorii wiekowej i to w dodatku z zawodnikami

z kadry narodowej juniorów i młodzików. To był Puchar Polski Młodzików w Międzybrodzu Bialskim. Pierwszy start w zawodach i od razu podium, jako jedyny skoczyłem skok tyłem na switch stance. Wtedy pomyślałem, że warto spróbować zająć się tym na poważnie. Rok później wystartowałem po raz pierwszy na arenie międzynarodowej, w zawodach FIS Race w Austrii, a 11 marca 1999 w Pucharze Świata (Olang/ITA). To był fajny moment.

• • •

Dzisiaj?

Po 20 latach dalej jeżdżę, startuję i dalej udaje mi się wygrywać. Obecnie walczę o czwarty start w Zimowych Igrzyskach Olimpijskich jako snowboarder. Jestem jednym z trzech zawodników na świecie, którzy takiego wyzwania się podjęli. To duży wyczyn walczyć o czwarte igrzyska z rzędu mając obok siebie takie legendy snowboardu. Mam nadzieję, że uda mi się stanąć w lutym 2018 na starcie w koreańskim PyeongChang.

• • •

Jest Pan jedynym przedstawicielem polskiego snowboardu, który rywalizował w największych i najbardziej prestiżowych zawodach sportów akcji na świecie: WINTER X-GAMES (Aspen/Colorado/USA - 2008, 2011, 2012). Czy uważa Pan, że Polska to przychylny sportowo kraj?

To trudne pytanie, ale generalnie tak - Polska jest przychylnym sportowo krajem. Cieszę się, że po wielu latach kwestie wsparcia stypendialnego dla zawodników Kadry Narodowej ze strony MSiP czy też innych podmiotów pomalutku idą w dobrym kierunku. W wielu miastach są zmieniane zapisy regulaminowe na korzyść zawodników, którzy do tej pory mieli znikome szanse uzyskać takowe wsparcie mimo wybitnych, wielokrotnie na skalę Polski, Europy i świata wyników sportowych... Te działania trzeba chwalić, bo sportowcy, jakby nie patrzeć są największymi ambasadorami rejonów z których się wywodzą, a które reprezen-

tują i to na każdym szczeblu.

• • •

No to teraz pora spytać o największe osiągnięcia w Pana karierze.

Największe osiągnięcia w mojej karierze... mam nadzieję, że są jeszcze przede mną. Obecnie jestem na etapie przygotowań do ważnego sezonu zimowego 2017/2018, który jest sezonem kwalifikacji na Zimowe Igrzyska Olimpijskie 2018. Przede mną siedem startów w Pucharze Świata, w tym: w Argentynie, Stanach Zjednoczonych, Francji, we Włoszech, Niemczech, Rosji, w Bułgarii.

• • •

Plany na przyszłość?

Zasadniczo - być szczęśliwym człowiekiem. Czerpać przyjemność z tego, co robię i dawać przyjemność innym.

• • •

Jakim miastem jest dla Pana Cieszyn?

Cieszyn to miejsce wyjątkowe, cudowne, wspaniałe, piękne. To dla mnie rodzinny dom, miasto z którego jestem dumny, i przy każdej nadarzającej okazji chwalę się nim. Spotkałem się z opinią, że Cieszyn to mały Kraków. Myślę, że tak jest.

• • •

W imprezach rangi mistrzowskiej reprezentował Pan kraj na wszystkich 5 kontynentach. Siedmiokrotnie stawał Pan na podium snowboardowego Pucharu Świata (2 zwycięstwa). Jest Pan 2-krotnym Mistrzem Świata Juniorów, 3-krotnym brązowym medalistą Mistrzostw Świata Juniorów, 8-krotnym zwycięzcą zawodów Pucharu Europy (HP, SBX), w tym zwycięzcą Generalnej Klasyfikacji sezonu 2006 konkurencji SBX. Posiada Pan wiele tytułów Snowboardowego Mistrza Polski. Pana osiągnięcia można długo wymieniać... Czego życzy człowiekowi, który ma swoim koncie tyle wygranych?

Szczęścia. Bardzo chciałbym, żeby to był mój najlepszy sezon. •

ROZMAWIAŁA BARBARA STELMACH-KUBASZCZYK



Na dobry ROK SZKOLNY

Wrzesień to czas powrotu do szkolnej rzeczywistości. Towarzyszy mu rytualne narzekanie na zakończenie wakacji, ale – jak wiadomo – nauka w szkole wcale nie musi być nudna. Dziecięca wyobraźnia nie zna granic, a zaangażowanie nauczycieli pokazuje, że wspólnie można robić wielkie rzeczy. Na dobry początek nowego roku przypominamy o ubiegłorocznym sukcesie Zespołu Placówek Szkolno-Wychowawczo-Rewalidacyjnych ze Szkoły Podstawowej nr 8.

Dzięki zaangażowaniu Pań: Marty Koplejewskiej oraz Moniki Lenartowicz, a także obecnej klasy IV C – wówczas III – Cieszyn odwiedziło w czerwcu ubiegłego roku Mobilne Centrum Nauki „Planeta Energii”. Była to nagroda dla laureatów ogólnopolskiego konkursu edukacyjnego Grupy Energa. Warto dodać, że obecna klasa IV C znalazła się wśród 10 zwycięskich klas spośród 400 szkół z całej Polski biorących udział w konkursie.

Jednak to nie jedyna inicjatywa, w której nagrody i wyróżnienia zdobywają podopieczni placówki. Znaleźć wśród nich można chociażby wygraną w II edycji ogólnopolskiego konkursu „Jesteśmy cyfrowobezpieczni!” To innowacyjny projekt wprowadzający w podstawy bezpieczeństwa cyfrowego w szkole nauczycieli, uczniów i ich rodziców, realizowany przez Stowarzyszenie „Miasta w Internecie”.

„Szkoła musiała wykazać się szeregiem działań w zakresie upowszechniania wiedzy na temat zasad bezpiecznego korzystania z technologii cyfrowych. Każde działanie to dodatkowe punkty, które zaowocowały wygraną. Uczniowie Zasadniczej Szkoły

Zawodowej nr 5 zajęli I miejsce w kategorii Szkoły Zawodowe. Laureatom konkursu przyznano nagrodę: mobilną pracownię cyfrową (15 komputerów przenośnych, router, rzutnik, tablicę multimedialną) – wyjaśniają Marta Koplejewska i Monika Lenartowicz.

Autentyczne zaangażowanie w edu-

kcję i зараżanie pasją podopiecznych przynosi nie tylko nagrody w konkursach i udział w interesujących projektach – to również źródło radości i satysfakcji. Jednego i drugiego życzymy w nowym roku szkolnym zarówno nauczycielom, jak i uczniom. ♦

RED.



Planeta Energia na cieszyńskim Rynku

mPotęga w cieszyńskiej Czwórce!

Już po raz drugi kwota 5000 zł trafi do Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie na wsparcie edukacji matematycznej. Program grantowy Fundacji mBanku „mPotęga” nabiera rozpędu z każdą edycją.

Już od czterech lat Fundacja mBanku koncentruje swoje wysiłki na wspieraniu nauki matematyki, oferując pasjonatom tej dziedziny różne formy wsparcia. Co roku wzrasta liczba dofinansowanych wniosków. W tegorocznej edycji wsparcie otrzymają aż 262 projekty edukacyjne z całej Polski nadesłane przez szkoły, organizacje pozarządowe, biblioteki i uczelnie wyższe. Łączna kwota dofinansowania sięgnie prawie 1,5 mln zł, co jest najwyższą kwotą w historii programu. Wśród nagrodzonych po raz drugi znalazła się cieszyńska Czwórka.

„mPotęga” to program grantowy, który popularyzuje matematykę wśród

uczniów i zachęca nauczycieli, rodziców i pasjonatów matematyki do przezwyciężenia rutyny i schematów w nauczaniu tego przedmiotu. Celem jest pokazanie matematyki w kreatywny, atrakcyjny sposób, jednocześnie jako przygody i przydatnej w życiu umiejętności. Nieszablonowe działania mają być impulsem do wprowadzenia dzieci i młodzieży w świat matematyki i logiki. Program obejmuje dzieci uczące się co najmniej w czwartej klasie szkoły podstawowej oraz w gimnazjach i szkołach ponadgimnazjalnych.

Projekt Mogę-Umiem-Potrafię realizowany będzie w formie zajęć pozalekcyjnych dla uczniów klas 4-7 od września do grudnia 2017 r. Różnorodne gry i zabawy dydaktyczne będą prowadzić uczestników przez trzy kręgi tematyczne, doskonaląc tym samym różne umiejętności matematyczne i

programistyczne. Spotkania rozpoczną zabawę z liczbami, czyli rachunkowy zawrót głowy, potem przeniesiemy się w krainę geometrii, aby dotknąć niewidzialnego, a na zakończenie odbędzie się łamigłówkowe łamanie głowy. Będą konkursy, zabawy, wystawy, maraton gier planszowych, słowem świetna zabawa dla każdego - małego i dużego, dla uczniów i rodziców.

ORG.



ŚWIATOWY DZIEŃ BEZ SAMOCHODU

W dniu 22 września obchodzony jest Światowy Dzień bez Samochodu (ŚDbS). Celem tej inicjatywy jest uświadomienie mieszkańcom negatywnych skutków wynikających z używania samochodu jako środka komunikacji w przestrzeni miejskiej i nakłonienie ich do zachowań proekologicznych, związanych z korzystaniem z publicznej komunikacji zbiorowej lub rowerów.

Samochody pełnią w naszym życiu bardzo ważną rolę, tak ważną, że w wielu przypadkach trudno jest bez nich się obejść. Komunikacja samochodowa jest wygodna, ale ma też swoje ciemne strony. Należą do nich: zanieczyszczenie środowiska spalinami zawierającymi szkodliwe dla zdrowia substancje, emisja pyłów i gazów cieplarnianych, uciążliwy hałas, a także koszty i problemy związane z zapewnieniem odpowiedniej ilości miejsc parkingowych w przestrzeni miejskiej. Praca silnika spalinowego powoduje emisję dwutlenku węgla, tlenku węgla, tlenków siarki, tlenków azotu, węglowodorów, aldehydów, sadzy, pyłów i metali. Wymienione substancje są szkodliwe dla zdrowia, mogą powodować zatrucia organizmu, obrzęk płuc, zwyrodnienia mięśnia sercowego, schorzenia skóry, a część z nich ma działanie rakotwórcze. ŚDbS ma przekonać wygodnych mieszczuchów, że w przestrzeni miejskiej możliwe jest życie bez samochodu i że takie życie może być przyjemne i korzystne i dla środowiska, i dla naszego zdrowia.

Tego dnia w wielu miastach na świecie, w tym również w Cieszynie, kierowcy zwolnieni są z opłat za bilety w komunikacji miejskiej. Warunkiem skorzystania z tego

udogodnienia jest posiadanie dowodu rejestracyjnego pojazdu i dowodu tożsamości.

Tradycja ŚDbS sięga 1973 roku, kiedy to w czasie kryzysu naftowego wystąpiły problemy z zaopatrzeniem w paliwo do samochodów. Pierwsze Dni bez Samochodu zostały zorganizowane w Reykjavíku (Islandia), Bath (Wlk. Brytania) i La Rochelle (Francja). Od 2000 roku, z inicjatywy Komisji Europejskiej, wydarzenie to nabrało szerokiego, międzynarodowego wymiaru. Choć

nasz Cieszyn nie jest wielką metropolią i uciążliwości związane z ruchem samochodów nie są tak bardzo dokuczliwe jak np. w Pekinie, Paryżu czy Nowym Jorku, dobrze byłoby zrobić wszystko, aby również u nas zminimalizować szkodliwe oddziaływanie samochodów na środowisko, w którym żyjemy. Włączmy się aktywnie w obchody ŚDbS, ograniczmy tego dnia korzystanie z samochodów. Naprawdę warto! ♦

BOGDAN FICEK



Będą nowe książki dla czytelników

Dzięki staraniom Biblioteki Miejskiej w Cieszynie w roku bieżącym do jej budżetu trafi 35 000 złotych na zakup nowych książek. Środki te pochodzą z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego i zostały przyznane bibliotece w ramach programu Biblioteki Narodowej „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek publicznych”.

Celem programu – realizowanego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa – jest wzbogacenie i odnowienie księgozbiorów polskich bibliotek publicznych, a tym samym wzbogacenie ich oferty czytelniczej. Zbiory współczesnej biblioteki powinny mieć charakter dynamiczny, dlatego wymagają stałego

dopływu nowych książek. Mieszkańcy Cieszyna zainteresowani są głównie korzystaniem z literatury pięknej, czyli tzw. beletrystyki oraz zbiorów specjalnych, w tym zwłaszcza audiobooków. Stąd, zgodnie z zapotrzebowaniem czytelników, w ramach projektu zaplanowano zakup książek obyczajowych, podróżniczych, historycznych, biografii znanych osób i powieści sensacyjnych oraz pozycji z zakresu literatury faktu. Życzenia dotyczące zakupu książek można również sygnalizować na stronie internetowej cieszyńskiej biblioteki – katalog online; zakładka: Zaproponuj książkę. Dla przykładu, w roku 2016 w 97% bibliotekarze rozpatrzyli pozytywnie życzenia

czytelników biblioteki i dokonali zakupu zaproponowanych przez nich książek.

W trosce o czytelnictwo dzieci i młodzieży, cieszyńska biblioteka stara się przeznaczać nawet jedną trzecią ministerialnej dotacji na zakup nowości dla tej kategorii użytkowników. Bibliotekarze dokładają wszelkich starań, by powodem wizyty w bibliotece był nie tylko komputer z darmowym Wi-Fi, ale przede wszystkim kolorowa i ciekawa książka dla najmłodszych oraz aktualne hity literatury dla młodzieży. Zachęcamy zatem do korzystania z księgozbioru i zapewniamy, iż najnowsze bestsellery można znaleźć w cieszyńskiej Bibliotece Miejskiej, nie tylko w Empiku. ♦

ORG

DOŁĄCZ DO GRUPY ROBOCZEJ

PROGRAM DLA KULTURY

Cieszyna i Czeskiego Cieszyna

Gmina Cieszyn wraz z partnerem projektu: Stowarzyszeniem Education, Talent, Culture z Czeskiego Cieszyna do końca sierpnia 2018 roku realizuje projekt „Program dla Kultury Cieszyna i Czeskiego Cieszyna”, który jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko oraz budżetu państwa.

Wszystkie zainteresowane projektem osoby chcące włączyć się w działania grupy roboczej wspierającej realizację projektu, zapraszamy do kontaktu z Wydziałem Kultury, gdzie uzyskają Państwo informację co do dalszych działań, które prowadzone będą przez Partnerów

Projektu oraz Głównego Wykonawcę. Kontakt: kultura@um.cieszyn.pl, tel. 33 4794340/332. **Na Państwa zgłoszenia będziemy czekać do 06.10.2017 r.**

Równocześnie pragniemy przypomnieć, że projekt zakłada spotkania otwarte

dla mieszkańców, o których będziemy Państwa informować za pośrednictwem strony internetowej oraz Wiadomości Ratuszowych. ♦

ŁUKASZ KAZIMIEROWICZ,
WYDZIAŁ KULTURY



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Czekamy na Twój projekt

Mniej niż 10 dni pozostało na zgłaszanie projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego 2018. W Cieszynie przeznaczono w tym roku 400 000 zł na realizację pomysłów mieszkańców. Większość projektów przeznaczonych do realizacji w ubiegłym roku doczekała się już finalizacji – przed nami ostatni z nich czyli „Magia Świąt w centrum Cieszyna”.

Mieszkańcy Cieszyna zdecydowali w zeszłym roku, że poprą w głosowaniu remont parkingu przy MHT przy ul. Stawowej 6; stworzenie bezpiecznej nawierzchni placu zabaw przy ul. Dybońskiego; powstanie Mini Strefy Sportu i

Rekreacji w ramach „Piastowskich kontynuacji”; budowę placu zabaw przy ul. Zagrodowej; budowę placu zabaw oraz siłowni pod chmurką przy Przystanku Błogocice II.

Budżet Obywatelski to doskonała okazja, by wybrzmiał głos mieszkańców, którzy najlepiej znają swoje potrzeby i wiedzą, czego w mieście brakuje. Pamiętajmy, że można zgłaszać również projekty nie związane z inwestycjami – pomysły na warsztaty, wspólne działania, tworzenie przestrzeni, która jest przyjazna dla mieszkańców i sprzyja ich integracji.

MK



Zgłoś projekt do Budżetu Obywatelskiego 2018

Aby pamiętać

Biblioteka Miejska w Cieszynie wraz ze Stowarzyszeniem „Wszechnica” serdecznie zapraszają wszystkich pasjonatów historii na spotkanie autorskie z Jerzym Klistą, autorem książki „Intelligentaktion”. Spotkanie odbędzie się 4 października 2017 r. o godz. 17.00 w sali konferencyjnej cieszyńskiej biblioteki.

Jerzy Klista jest autorem książki „Intelligentaktion”, dedykowanej pamięci Stanisława Sobika, wuja autora, bielszczanina urodzonego w Rybniku. – Wujek był osobą niezwykle prawą, patriotą, współzałożycielem organizacji konspiracyjnej ZWZ w Rybniku (w 1940 r.), a później jej komendantem. Został rozstrzelany 25 czerwca 1943 r. w KL Auschwitz. Takich jak on są tysiące i odchodzą w zapomnienie, a ja nie chcę na to pozwolić. Dlatego ukazała się już siedemnasta książka, która prezentuje biogramy 1500 osób, mieszkańców Podbeskidzia, Śląska Cieszyńskiego, Zaolzia, Górnego Śląska i Zagłębia Dąbrowskiego, aresztowanych w 1940 roku w ramach hitlerowskiej Intelligentaktion, zakładającej unicestwienie polskiej inteligencji.

Książka powstała na podstawie materiałów, udostępnionych autorowi przez prokurator Ewę Koj z IPN-u Oddział Katowice.

ORG.

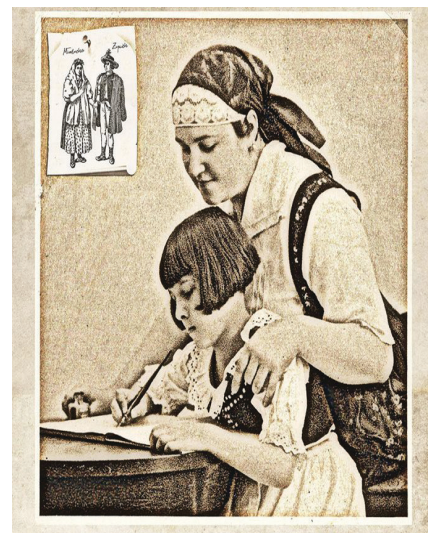
CZYTÓMY PO NASZYMU

W niedzielę o godz. 13.00 rozpocznie się kolejna edycja Maratonu Czytania Tekstów Gwarowych „Czytamy po naszymu”, która w bieżącym roku przebiegać będzie pod hasłem „Cieszyński wiesieli”, pośrednio nawiązując do akcji Narodowego Czytania „Wesela” Wyspiańskiego, a zarazem 75. rocznicy śmierci jednego z najwybitniejszych pisarzy regionalnych Jerzego Probosza, autora widowiska scenicznego „Wesele górali istebniańskich”.

Uczestnicy maratonu czytać będą po jednym wybranym przez siebie tekście gwarowym piśnianym prozą lub wierszem. W ramach imprezy wystąpią także laureaci XIII Konkursu Gwar „Po cieszyńsku po obu stronach Olzy”, a ponadto zaprezentowane zostaną wystawy: „Downe wiesieli w Beskidzie Śląskim” (ze zbiorów Muzeum Beskidzkiego w Wiśle) oraz prace nagrodzone w konkursie literackim „Jako się matka z tacikym wydowali” (organizowanego przez Muzeum Na Grapie w Jaworzynce). Maraton jest już czwartą edycją imprezy, którą od początku współorganizują i wspierają liczne instytucje z obu stron Olzy, przede wszystkim Zarząd Główny i Sekcja Ludoznawcza PZKO

w Republice Czeskiej, Kongres Polaków w RC, a także Urząd Miasta Cieszyna, Starostwo Powiatowe w Cieszynie, Macierz Ziemi Cieszyńskiej, Zamek Cieszyn i Transgraniczne Centrum Wolontariatu w Cieszynie.

Osoby zainteresowane odczytaniem tekstu gwarowego nawiązującego do hasła „Cieszyński wiesieli. O żyniaczce, snymbach i galaniyniu spominki” mogą zgłosić zamiar udziału w maratonie (podając autora i nazwę wybranego utworu) pod numerem telefonu +48 798 590 639 lub adresem: grajewski@kc-cieszyn.pl, gdzie również zasięgnąć można wszelkich informacji dotyczących imprezy. ◆



KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Cieszyński Ośrodek Kultury
Dom Narodowy

G I E Ł D A
RPM33
W I N Y L I
STORE.PL

24 godz. 9.00 / Rynek
COK „Dom Narodowy”
WRZEŚNIA

GIEŁDA
WINYLI

scena
otwarta
AMATORSKA GRUPA TEATRALNA

SPEKTAKL TEATRALNY W WYKONANIU
SCENY OTWARTEJ DZIAŁAJĄCEJ PRZY
COK „DOM NARODOWY”
POD KIERUNKIEM JOHN WHITEWOODA

**BIEDNY
TOM**

JOHN WHITEWOOD - REŻYSER
LUCYNA KRZANOWSKA - TEUMACZ

PRAPREMIERA:
23.09.2017 godz. 17.00
BILETY 10 ZŁ W COK

PREMIERA:
7.10.2017 godz. 17.00
BILETY 15 ZŁ W COK

Cieszyński Ośrodek Kultury
Dom Narodowy

OSTATNIA DROGA JÓZEFA GOLCA

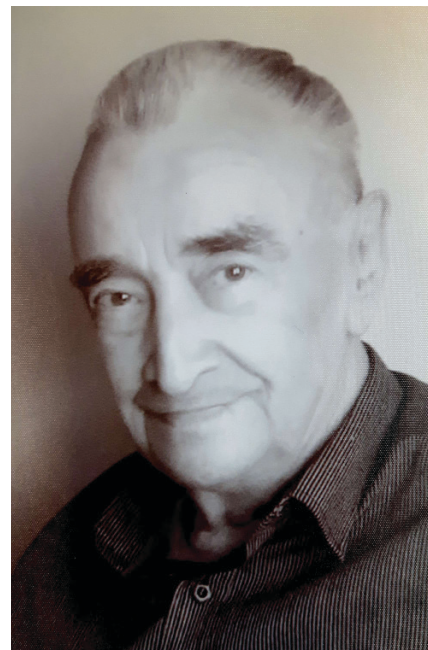
W sobotę, 26 sierpnia 2017 r. w wieku 82 lat zmarł Józef Golec – pochodzący z Cieszyna mieszkaniec Sopotu, który 3 maja 2012 r. w sali sesyjnej cieszyńskiego Ratusza przyjął Akt Nadania Tytułu Honorowego Obywatela Miasta Cieszyna.

Otrzymał go za swoje zasługi na polu propagowania lokalnej historii – m.in. jako autor ponad 1800 życiorysów zasłużonych cieszyńiaków (pomieszczonych w trzech tomach „Słownika Biograficznego Ziemi Cieszyńskiej”, wydane go wspólnie z siostrą Stefanią Bojdą) oraz twórca jednego z pierwszych słowników gwary cieszyńskiej – „Cieszyńskiego słownika gwarowego” wydane w 1991. O owych zasługach pisze Wojciech Grajewski, autor tekstu „Józef Golec – nauczyciel z Cieszyna”, zamieszczonego w Wiadomościach Ratuszowych w nr z 2012 roku, w którym barwnie opisuje tę nietuzinkową postać. Wspomina również o sukcesach pedagogicznych Józefa Golca i latach intensywnej oraz owocnej pracy zawodowej z uzdolnionymi dziećmi, które pod jego opieką rozwijały skrzydła – przede wszystkim w Sopocie, gdzie mieszkał przez pół wieku.

„Zaangażowanie rodzeństwa Józefa Golca i

Stefanii Bojdy w służbie odkrywania talentów w dziedzinie sztuki potwierdziły, że wszędzie można spotkać uzdolnione dzieci – trzeba tylko umieć odkryć ich talent” – wspomina nasza Czytelniczka, Pani Teresa Waszut z Cisownicy, współpracownica Józefa Golca. I dodaje: „W ostatniej drodze 31.08.2017 r. w Sopocie towarzyszyły śp. Józefowi Golecowi delegacje ze Śląska Cieszyńskiego. Wśród nich znalazła się również delegacja z Urzędu Miejskiego w Cieszynie w osobach: Przewodniczącej Rady Miasta Pani Gabrieli Staszkiwicz, Sekretarza Miasta, Pana Stanisława Kaweckiego oraz przedstawiciela Książnicy Cieszyńskiej, Pana Wojciecha Grajewskiego, ubranego w regionalny strój cieszyński. Józef Golec ostatni raz gościł w Cieszynie 5 września 2016 r. w związku z 60. rocznicą matury absolwentów Liceum Pedagogicznego. Cieszył się ze spotkania i snuł plany na przyszłość.”

RED.



ARCHIWUM TERESY WASZUT

Zwiedzanie podziemi

Jedną z inwestycji wybranych do realizacji przez mieszkańców Cieszyna w ramach Budżetu Obywatelskiego na rok 2016 był projekt „Cieszyńskie podziemia na start. Odgruzowanie podziemnego korytarza na ul. Przykopa”. Korytarz był już wcześniej eksplorowany na początku lat osiemdziesiątych XX w. przez ekipę tzw. Cieszyńskich Kopidołów.

Przeprowadzona obecnie eksploracja obiektu przyniosła zaskakujące wyniki i choć prace jeszcze się nie zakończyły, to przyszedł czas, by podzielić się ich efektami z tymi, którzy swoimi głosami umożliwili realizację przedsięwzięcia oraz wszystkimi osobami zainteresowanymi tym nietuzinkowym projektem.

Odgruzowaną piwnicę będzie można zwiedzać w niedzielę 1 października 2017 r. w godzinach 10.00-14.00. Zainteresowani muszą liczyć się z obecnością w podziemiach błota i wody – wskazane jest zaopatrzenie się w obuwie na przebranie. W środku panuje temperatura o

kilka stopni niższa niż na zewnątrz. Nie zaskodzi zabrać ze sobą własnego źródła światła (latarka, telefon). Średniowieczna piwnica (co do której przeznaczenia nie ma jeszcze pewności) składa się z trzech pomieszczeń. Za ścianą ostatniego z nich znajduje się – najprawdopodobniej nie naturalnego pochodzenia – pustka niewielkich rozmiarów, do której prowadzi wąski otwór umieszczony na wysokości ok. 2,5 m. W pustce powstały unikatowe i bardzo wrażliwe na wszelkie czynniki zewnętrzne, wielobarwne nacieki jaskiniowe.

Do zwiedzania dostępne będą dwa pierwsze pomieszczenia – trzecia komora wciąż pozostaje oddzieleną zamurowaniem. Pomimo tego zobaczyć podziemia na Przykopie naprawdę warto – tym bardziej, że nie wiadomo, kiedy następnym razem zostaną otwarte dla zwiedzających.

W kolejnym numerze „Wiadomości Ratuszowych” zostanie opublikowane szersze sprawozdanie ze zrealizowanych dotychczas prac. ◆

WOJCIECH ŚWIĘŚ

Spotkanie z autorem „Adieu”

28 września br. o godz. 17.00 w siedzibie Biblioteki Miejskiej w Cieszynie odbędzie się spotkanie z Janem Grzegorzczkiem, autorem znanej serii książek o przypadkach księdza Grosera – „Adieu” i „Trufle”, a także publikacji: „Cudze pole”, „Jezus z Judenfeldu” oraz „Perła” i wielu scenariuszy do filmów dokumentalnych.

Ogromne znaczenie w rozwoju pisarstwa Jana Grzegorzczka miała wieloletnia przyjaźń i literacka współpraca z ojcem Janem Górą, dominikaninem, pisarzem, twórcą „Lednicy 2000”. Pisarz jest absolwentem polonistyki na UAM w Poznaniu. Grzegorzczek od lat związany był z miesięcznikiem „W drodze”, a od roku 2000 pracuje w wydawnictwie „Zysk i S-ka”, gdzie kieruje działem literatury polskiej, religijnej i sportowej. Spotkanie z pisarzem poprowadzi dr Joanna Jurgała-Jureczka.

ORG.

Cieszyn – miasto PRZYJAZNE SENIOROM

3 sierpnia br. gmina Cieszyn przystąpiła do programu „Ogólnopolska Karta Seniora”, którego organizatorem jest Stowarzyszenie MANKO, wydawca magazynu „Głos Seniora”. Program ten jest przeznaczony dla kobiet i mężczyzn, którzy ukończyli 60. rok życia. „Ogólnopolska Karta Seniora” jest programem działającym na terenie całej Polski, w punktach wskazanych przez partnerów, którzy przystąpili do programu – obecnie ponad 95 000 seniorów w całej Polsce posiada swoją Kartę.

Posiadacze Karty Seniora mogą skorzystać z promocji przygotowanych przez partnerów Stowarzyszenia MANKO – „Głosu Seniora” czyli przez podmioty (organizacje, instytucje, przedsiębiorstwa), które przygotowują specjalną lub dostosują już istniejącą ofertę promocyjną na swoje produkty i/lub usługi dla seniorów.

Burmistrz Miasta Cieszyna zaprasza do udziału w programie:

■ **seniorów**, którzy ukończyli 60. rok życia do wyrobienia Karty Seniora. Mieszkańcy Cieszyna otrzymają lokalną edycję Karty (z herbem i logo Cieszyna). Karta Seniora wydawana jest bezpłatnie i na czas nieokreślony w Wydziale Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej, Urzędu Miejskiego w Cieszynie przy ul. Kochanowskiego 14;

■ **podmioty** (organizacje, instytucje, przedsiębiorcy) działające na terenie Cieszyna, do przygotowania specjalnej lub dostosowania już istniejącej oferty promocyjnej na swoje produkty i/lub usługi dla seniorów. W celu otrzymania statusu Partnera Programu należy wypełnić stosowny formularz i złożyć go w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Cieszynie przy ul. Skrajnej 5.

Uroczysta inauguracja Programu poprzez wręczenie pierwszych Kart Seniora nastąpi podczas Nadolziańskich Senioraliów.

Do programu przystąpiły również poszczególne jednostki organizacyjne Gminy. Informacje o cieszyńskich partnerach Programu można znaleźć na stronie inter-



Cieszynscy seniorzy skorzystają z oferty Karty Seniora

netowej www.um.cieszyn.pl/ogolnopolska-karta-seniora.html, natomiast informacje o wszystkich partnerach uczestniczących w programie są udostępniane na stronie internetowej programu www.glosseniora.pl.

Partner, przystępując do Programu poprzez wypełnienie i złożenie stosownego formularza w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Cieszynie przy ul. Skrajnej 5 lub bezpośrednio w Stowarzyszeniu MANKO – „Głos Seniora”, ma do wyboru trzy opcje przyłączenia się:

■ **pakiet podstawowy** – bezpłatny – Partner „Ogólnopolskiej Karty Seniora” otrzymuje od Organizatora specjalny certyfikat i naklejkę informującą o honorowaniu „Ogól-

nopolskiej Karty Seniora” i uczestniczeniu w Programie. Partner jest zobowiązany do umieszczenia tej informacji w widocznym miejscu w siedzibie Partnera oraz na swojej stronie internetowej;

■ **pakiet extra** – koszt 560,00 zł netto – Partner dodatkowo może liczyć na wpis w magazynie OKS „Głos Seniora” oraz umieszczenie informacji o przystąpieniu Partnera do programu na portalu www.glosseniora.pl;



















■ **pakiet premium** – koszt 1,70 zł netto za 1 Kartę przy zamówieniu co najmniej 500 sztuk – Partner może umieścić swoje logo na Karcie Seniora. ●

MOPS CIESZYN


CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW I BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA ZAPRASZAJĄ NA:
















Nadolziańskie
SENIORALIA
Cieszyn 22-30.09.2017


















ZASADY SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH NA TERENIE GMINY CIESZYN
















PAPIER
WOREK LUB POJMNIK NIEBIESKI
Tu wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  gazety i czasopisma  katalogi, prospekty, foldery  zużyte książki w miękkich okładkach lub z usuniętymi twardymi okładkami  tekturę, zeszyty  worki papierowe  papier pakowy  pudełka kartonowe tekturowe  ścinki drukarskie  papier biurowy
Tu nie wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  tapet  zabrudzonego, w szczególności zatłuszczonego papieru (np. papierowe opakowania po maśle)  papieru z folią  pieluch i innych artykułów higienicznych  papieru faksowego termicznego i przebitkowego (np. rachunki, faktury)  opakowań z jakąkolwiek zawartością kalki  worków po gipsie, cemencie i innych materiałach budowlanych  wilgotnego papieru  kartonów po mleku, sokach


















ODPADY ULEGAJĄCE BIODEGRADACJI
WOREK BRĄZOWY
Tu wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  gałęzie drzew i krzewów  liście, kwiaty i skoszoną trawę  trociny i korę drzew  owoce, warzywa
Tu nie wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  kości zwierząt  mięsa i padliny zwierząt  zepsutej żywności  grejpfruta (niszczy florę bakteryjną)  oleju jadalnego  leków  odchodów zwierząt  popiołu z węgla kamiennego  papierosów  innych odpadów komunalnych (w tym niebezpiecznych)

POPIÓŁ
WOREK SZARY
Tu wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  popioły i żużle z opalania gospodarstw domowych
PAMIĘTAJ
<p>Popiół przed wrzuceniem do worka należy wystudzić.</p>

SZKŁO BEZBARWNE
WOREK LUB POJMNIK BIAŁY
Tu wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  bezbarwne butelki i słoiki szklane po apojach i żywności  bezbarwne szklane opakowania po kosmetykach
Tu nie wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  szkła stołowego - żaroodpornego  ceramiki, doniczek  zniczy z zawartością wosku  żarówek i świetlówek  szkła kryształowego  reflektorów  nieopóźnionych opakowań po lekach, olejach, rozpuszczalnikach  termometrów i strzykawek  monitorów i lamp telewizyjnych  szyb okiennych i zbrojonych  szyb samochodowych  luster i witraży  fajansu i porcelany

TWORZYWA SZTUCZNE, METALE, OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE
WOREK LUB POJEMNIK ŻÓŁTY
Tu wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  puste, odkręcone i zgniecione butelki plastikowe po napojach (np. typu PET)  odpady wielomateriałowe, czyli kartony po sokach, mleku, tzw. tetrapaki  puste butelki plastikowe po kosmetykach i środkach czystości (np. po szamponach, płynach do mycia naczyń)  plastikowe opakowania po żywności (np. po jogurtach, serkach, kefirach, margarynie)  folię aluminiową  czyste kanistry plastikowe  kapsle z butelek oraz metalowe i plastikowe nakrętki  opakowania stalowe i aluminiowe (puszki, pudełka, folie itp.)  puszki po konserwach  drobny złom żelazny i metale kolorowe (np. zabawki, narzędzia)
Tu nie wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  zabrudzonych butelek po olejach spożywczych i samochodowych  opakowań po aerozolach  opakowań po lekach  sprzętu AGD  puszek i pojemników po farbach i lakierach  opakowań po środkach chwastowadobójczych  folii budowlanej (poremontowej)

SZKŁO KOLOROWE
WOREK LUB POJMNIK ZIELONY
Tu wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  kolorowe butelki i słoiki po napojach i żywności  kolorowe szklane opakowania po kosmetykach
Tu nie wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  szkła stołowego - żaroodpornego  ceramiki, doniczek  zniczy z zawartością wosku  żarówek i świetlówek  szkła kryształowego  reflektorów  nieopóźnionych opakowań po lekach, olejach, rozpuszczalnikach  termometrów i strzykawek  monitorów i lamp telewizyjnych  szyb okiennych i zbrojonych  szyb samochodowych  luster i witraży  fajansu i porcelany

ODPADY ZMIESZANE
POJEMNIK METALOWY LUB PLASTIKOWY O RÓŻNEJ POJEMNOŚCI
Tu wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  pozostałe odpady komunalne, inne niż niebezpieczne, czyli np.:  pieluchy i inne artykuły higieniczne  zabrudzone opakowania po olejach spożywczych  zabrudzony, w szczególności zatłuszczony papier (np. papierowe opakowania po maśle)  wilgotny papier  szkło żaroodporne  krystaliczne, potłuszczone naczynia lustra, witraże  materiały biurowe typu długopis, ołówki, flamaster  ceramikę, doniczki  resztki po posiłkach (dgy nie kompostujemy)  wycieraczki, dywaniki łazienkowe, poduszki  kosmetyki typu tusz do rzęs, pomadki, fluid inne...
Tu nie wrzucamy
<ul style="list-style-type: none">  odpadów niebezpiecznych  odpadów budowlanych i remontowych  odpadów wielkogabarytowych, w tym mebli  użytych opon  zużytego sprzęt elektryczny i elektroniczny surowców wtórnych

OBWIESZCZENIE BURMISTRZA CIESZYNA

Burmistrz Miasta Cieszyna wszczął postępowanie administracyjne o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, zgodnie z art. 71 ust. 2 pkt 2 i art. 73 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia pn. „Zmiana sposobu użytkowania istniejącego budynku warsztatowo-magazynowego na halę produkcyjną masyk i uszczelniaczy dla przemysłu motoryzacyjnego, zlokalizowanego na działce nr 1/31 obr. 78 w Cieszynie – na terenie zakładu PPG Polifarb Cieszyn S.A. w Cieszynie przy ul. Chemików 16”.

Na podstawie art. 49 oraz art. 61 § 1, § 3 i § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1257), w związku z art. 74 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1405) zawiadamiam, iż w dniu 29 sierpnia 2017 r., na wniosek pana Waldemara Gołębińskiego – dyrektora Zakładu PPG Polifarb Cieszyn S.A. Burmistrz Miasta Cieszyna wszczął postępowanie administracyjne o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, zgodnie z art. 71 ust. 2 pkt 2 i art. 73 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia pn. „Zmiana sposobu użytkowania istniejącego budynku warsztatowo-magazynowego na halę produkcyjną masyk i uszczelniaczy dla przemysłu motoryzacyjnego, zlokalizowanego na działce nr 1/31 obr. 78 w Cieszynie – na terenie zakładu PPG

Polifarb Cieszyn S.A. w Cieszynie przy ul. Chemików 16”.

Planowana inwestycja należy do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, zgodnie z § 3 ust. 2 pkt 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2010 r., Nr 213, poz. 1397 z późn. zm.).

Działając na podstawie art. 106 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego zawiadamiam ponadto, że w dniu 4 września 2017 r. Burmistrz Miasta Cieszyna zwrócił się o wydanie opinii w sprawie obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania ww. przedsięwzięcia na środowisko i ewentualnego określenia zakresu raportu do organów wymienionych w art. 64 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, tj. do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie.

Zgodnie z art. 9 i 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego organ administracji obowiązany jest do należytego informowania stron o okolicznościach prowadzonego postępowania administracyjnego, jak również do zapewnienia stronom czynnego udziału w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji do zapewnienia możliwości wypowiedzenia się przez strony co do przeprowadzonych dowodów, zgromadzonych materiałów oraz zgłoszonych żądań. Wypełniając ustawowy obowiązek należytego i wyczerpującego informowania stron uprzejmie przypominam, że przepis art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego jest jednocześnie szczególnym uprawnieniem stron z racji ich czynnego udziału w każdym stadium postępowania. Powyższe uprawnienie nie jest obowiązkiem strony.

Ze zgromadzoną w sprawie dokumentacją można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, ul. Rynek 1, pok. 117, w godzinach pracy Urzędu. ●

BOGDAN FICEK, WYDZIAŁ OŚR

Dodatkowy nabór do PSM

Dyrekcja Publicznego Studium Medycznego ogłasza dodatkowy nabór na następujące kierunki: asystentka stomatologiczna, higienistka stomatologiczna, technik masażysta, technik farmaceutyczny, terapeuta zajęciowy, opiekun medyczny.

Publiczne Studium Medyczne jest jedyną szkołą publiczną na terenie powiatu cieszyńskiego kształcąca na kierunkach medycznych w systemie dziennym, stacjonarnym i zaocznym. Wszyscy absolwenci pomyślnie zdają egzaminy zawodowe uzyskując bardzo dobre wyniki i zdobywając dyplomy i cer-

tyfikaty w języku polskim i angielskim. Absolwenci PSM znajdują zatrudnienie nie tylko na lokalnym rynku pracy.

„Z ogromną dumą możemy stwierdzić, że mury naszej szkoły opuszczają absolwenci o wysokich kwalifikacjach, potwierdzonych dyplomem i certyfikatami w jęz. polskim i angielskim” - podkreśla dyrektor SOIZ, Barbara Glet.

Nauka w PSM przez cały cykl kształcenia jest bezpłatna. Oferta skierowana jest do wszystkich osób, które chcą podwyższyć posiadane kwalifikacje lub zdobyć nowy zawód. ●



SOIZ

NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy:

■ lokal mieszkalny nr 1 położony w budynku przy ul. Srebrnej 1 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 11664/115858 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 13 września 2017 r. do dnia 4 października 2017 r.

NAJEM – WOLNY LOKAL PRZY UL. GŁĘBOKIEJ 57/3

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznacza do najmu wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy ul. Głębokiej nr 57/3 o powierzchni 80,53 m², którego najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w lokalu remontu własnym staraniem i na własny koszt, z przeznaczeniem na cele mieszkalne. Ogłoszenie zostało wywieszony na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, I piętro) oraz umieszczone na stronach internetowych Zakładu: www.zbm.cieszyn.pl oraz bip.um.cieszyn.pl=zakładka Jednostki Organizacyjnej =katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. (33)8511886.

NAJEM – WOLNY LOKAL PRZY UL. PPRZYKOPA 4/2

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznacza do najmu wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy ul. Przykopa nr 4/2 o powierzchni 49,10 m², którego najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w lokalu remontu własnym staraniem i na własny koszt, z przeznaczeniem na cele mieszkalne. Ogłoszenie zostało wywieszony na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, I piętro) oraz umieszczone na stronach internetowych Zakładu: www.zbm.cieszyn.pl oraz bip.um.cieszyn.pl=zakładka Jednostki Organizacyjnej =katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. (33)8511886.

NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w drodze bezprzetargowej działkę położoną w Cieszynie przy ul. Siennej nr 7/33 obr. 38 o pow. 97 m² objętą księgą wieczystą nr BB1C/00030840/7 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 14 września 2017 r. do dnia 5 października 2017 r.

PRZYPOMNIENIE – OPŁATA ZA KONCESJĘ

Przypominamy przedsiębiorcom prowadzącym sprzedaż

napojów alkoholowych, że z dniem 30 września b.r. upływa termin uiszczenia III raty opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w 2017 roku. Przedmiotowe sprawy załatwia oraz wszelkich informacji udziela Wydział Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ul. Kochanowskiego 14, pokój nr 1, tel. 33 479 43 84.

PRZETARG NA LOKAL UŻYTKOWY PRZY UL. WYŻSZA BRAMA NR 11

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznacza do najmu w drodze przetargu pisemnego – konkurs ofert, lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 11 przy ul. Wyższa Brama w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej 12.92 m², nieograniczonego na prowadzenie dowolnej działalności gospodarczej. Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszony na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.: bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjnej = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

PUNKT NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ

Stowarzyszenie na Rzecz Integracji Trianon PL informuje, że w okresie od 01.01.2017 do 31.12.2017 realizuje zadanie publiczne zlecone przez Starostwo Powiatowe w Cieszynie w zakresie Prowadzenia punktu nieodpłatnej pomocy prawnej usytuowanego na terenie Gminy Cieszyn.

Punkt prowadzony jest w Cieszynie przy ul. Bielskiej 4 w budynku Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego Szpitala Śląskiego (wejście A3) w dniach:

■ poniedziałek	13.00-17.00
■ wtorek	13.00-17.00
■ środa	15.00-19.00
■ czwartek	15.00-19.00
■ piątek	8.00-12.00

Proponujemy wcześniejszą rejestrację telefoniczną bądź osobistą w punkcie Stowarzyszenia od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 12.00 pod numerem telefonu: **(33) 445 70 11**

PŁATNOŚĆ ZA III KWARTAŁ ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI

Burmistrz przypominamy Państwu, że 15.10.2017 r. upływa termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za III kwartał 2017 r. Wpłaty można dokonać w następujący sposób:

■ na indywidualny rachunek bankowy przeznaczony wyłącznie do opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
 ■ na konto ogólne Urzędu Miejskiego w Cieszynie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej Urzędu,
 ■ gotówką lub kartą płatniczą w kasie Urzędu.
 Informacja nie dotyczy mieszkańców płacących w czynszu opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, za których należność jest regulowana przez Spółdzielnie Mieszkaniowe oraz Wspólnoty. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami telefonu 33 479 43 18, 33 479 43 17, lub na stronach internetowych: www.bip.um.cieszyn.pl, www.um.cieszyn.pl.

KINO PIAST

www.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

- **22-28.09, g. 15:00** O czym szumi las – dubbing (animowany, przygodowy film familijny), Norwegia, 6
- **22-28.09, g. 16:30** Marsz pingwinów 2 – Przygoda na krańcu świata – dubbing (dokumentalny), Francja, 6
- **22-28.09, g. 18:00** Paryż może poczekać – napisy (komedia/romans), USA-Japonia, 15
- **22-27.09, g. 19:45** To – napisy (horror), USA, 15
- **29.09-5.10, g. 15:30** Super Spark: gwiazdna misja – dubbing (animowany/przygod./familij.), Kan./Korea Płd., 6
- **29.09-4.10, g. 17:15, 19:45** Botoks (thriller), Polska, 18
- **5.10, g. 17:15** Botoks (thriller), Polska, 18
- **6-11.10, g. 17:15, 19:45** Botoks (thriller), Polska, 18

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90

- **25.09, g.16:00** Cieszyński Uniwersytet III Wieku – inauguracja roku akademickiego
- **28.09, g. 18:00** Koncert „Lejdistango” w ramach XXVI Festiwalu Muzyki Wokalnej „Viva il canto”
- **30.09, g. 18:00** „Be my love” – Koncert Galowy w ramach w ramach XXVI Festiwalu Muzyki Wokalnej „Viva il canto”
- **04.10, g. 19:00** „Do dna” – PWST Kraków w ramach XXVII Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego Bez Granic (szczegóły: www.borderfestival.eu)
- **05.10, g. 10.00** „Opowieści z niepamięci” – Teatr Animacji, Poznań (j. w.)
- **05.10, g. 19.00** „Solo Lamentoso – Slava Daubnerova” – Bratysława (j. w.)

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **22.09, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **22.09, g. 10:00** Dorośli Dzieciom – konkurs recytatorski
- **22.09, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **25.09, g.15:00** English story -warsztaty językowo-plastyczne
- **26.09, g.09:00** Spotkanie autorskie z podróżnikiem Stefanem Czernieckim (zaproszone grupy)
- **26.09, g.11:00** Spotkanie autorskie z podróżnikiem Stefanem Czernieckim



DARMOWE KURSY JĘZYKOWE

Dla kobiet i mężczyzn z obszaru woj. śląskiego, powyżej 25 roku życia, bez wykształcenia wyższego.*

KURSY

/ kurs języka angielskiego
- 240h - 2 egzaminy - podręczniki

/ kurs języka niemieckiego
- 240h - 2 egzaminy - podręczniki

/ kurs języka francuskiego
- 240h - 2 egzaminy - podręczniki

AKCENT - CENTRUM EDUKACJI

ul. Pokoju 1 / 43-400 Cieszyn
biuro@akcent-ce.pl
+48 730 717 888 / +48 785 562 186

www.akcent-ce.pl

* więcej informacji w biurze AKCENT - Centrum Edukacji



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

(zaproszone grupy)

- **26.09, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne – warsztaty o charakterze biblioterapeutycznym (stała grupa)
- **27.09, g. 10:00** Gromadka Uszatka – spotkanie rodzinnej grupy zabawowej
- **27.09, g.15:00** COOLturalnie- warsztaty edukacyjno-wychowawcze
- **29.09, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20

- **22-30.09** Nadolzańskie Senioralia (szczegóły na afiszach)
- **23.09, g. 17:00** „Biedny Tom” – spektakl teatralny w wykonaniu sceny otwartej (bilet – 15 zł)
- **24.09, od g. 9:00** Cieszyńska „Giełda winyli”

● **Do 31.09** Wystawa prac uczestników zajęć plastycznych COK, Galeria Ceglana (finisaż, 26.09., g. 17.00)

● **9-10.09** „Pamiętajmy o Ogrodach – piękno i dobro natury” – wystawa Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

- **22-24.09** Skarby z cieszyńskiej trówy – Cieszyn, Czeski Cieszyn (szczegóły na afiszach)
- **29-30.09** ABC Przedsiębiorczości (sala konferencyjna, budynek A, Oranżeria)
- **Do 22.10** Dizajn w przestrzeni publicznej. Mamy problem? – Zamek Cieszyn, sala wystawowa, budynek A Oranżeria
- **Od 23.09** „Sploty na fali” – ASP Kraków i Stowarzyszenie Sefrenta
- **Punkt Informacji Turystycznej**



WYSTAWA PRAC
UCZESTNIKÓW
ZAJĘĆ
PRACOWNI
MALARSTWA
I RYSUNKU COK

 GALERIA CEGLANA
1 - 30 WRZEŚNIA 2017
(finisaż, 26.09, godz. 17:00)

 Cieszyński Ośrodek Kultury
Dom Narodowy



 PODRÓŻE Z KULTURĄ

FRIDA KAHLO DIEGO RIVERA

POLSKI KONTEKST

WYCIECZKA DO POZNANIA NA PIERWSZĄ
I JEDYNĄ WYSTAWĘ TWÓRCZOŚCI W POLSCE
28 października 2017

Ramowy program wycieczki:
Wyjazd z Cieszyńska o godz. 4.00. Przyjazd do Poznania około 11.00
i zwiedzanie miasta z przewodnikiem, m.in.: Ostrów Tumski
z Bazyliką Archikatedralną, Stary Rynek z Ratuszem i Wagą Miejską,
Zamek Królewski, Kościół Franciszkanów, Fara Poznańska.
Czas wolny w centrum miasta. Następnie przejście na wystawę
„Frida Kahlo i Diego Rivera. Polski kontekst” i indywidualne
zwiedzanie ekspozycji. Po wystawie czas wolny i wyjazd z Poznania
około 20.00. Powrót do Cieszyńska około 3.00 następnego dnia wycieczki.

Cena: 180 zł/os (cena skalkulowana dla grupy minimum 35 osób
- zapisy w COK i pod nr tel. 668 860 354)

Cena obejmuje:
- przejazd autokarem
- usługę przewodnika miejskiego w Poznaniu
- opiekę pilota
- ubezpieczenie NNW

Cena nie obejmuje:
- biletu wstępu na wystawę – 15 zł/os

czynny pon.-ndz.: 10:00-18:00

● **Sklep Zamku Cieszyn** (w Oranżerii):
czynny wt.-ndz.: 10:00-18:00

● **Wieża Piastowska i Rotunda św. Mi-
kołaja i św. Wacława:** czynne codzien-
nie: 9:00-19:00

MUZEUW ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

● **Muzeum czynne: wt., czw., pt.,
sob., niedz.: 10:00, 11:00, 12:00,
13:00, 14:00; śr.: 12:00, 13:00, 14:00,
15:00, 16:00; pon.: nieczynne.**

● **do 30.09** Stroje ludowe Śląska Cie-
szyńskiego... i te dawne, i te bardziej
współczesne (Sala Wystaw Czasowych)

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

● **Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt.
w godz. 8:00-18:00, sob. 9:00-15:00**
„Ojcowie nasi i bracia Polacy ewangeli-
cy” (wernisaż 14.06, g. 15:00, wystawa
plenerowa na Rynku w Cieszynie)

● **do 31.10** Dziedzictwo reformacji (wer-
nisaż 16.06, g. 18:00, galeria Książnicy
Cieszyńskiej)

● **23.09, g. 16:00** Spotkanie autorskie z
Ewelina Szuścik

● **24.09, g. 9:00** Prezentacja najstarsze-
go wydanego w Polsce mszału Missale
Vratislaviense, czyli najstarszego msza-
łu wydrukowanego w Polsce

● **24.09, g. 13:00** IV Cieszyński Maraton
Czytania Tekstów Gwarowych „Czytó-
my po naszymu”

MUZEUW DRUKARSTWA

www.muzeumdrukartwa.pl, tel. 33 851 16 30

● **07-26.09** Helena Jacyno – wrażenia z
podróży, Galeria „Przystanek Grafika”

● **Czynne: wt.-pt. 10:00-16:00.** W se-
zonie turystycznym (maj-wrzesień)
również w soboty i niedziele: 14.00-
18.00. Zwiedzanie i udział w warsz-
tatach graficznych, introligatorskich
i typograficznych dla grup w każdym
dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu:
696 652 114 lub osobiście.

MUZEUW 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

● **Bezpłatne zwiedzanie muzeum
(ul. Frysztacka 2)** możliwe po wcze-
śniejszym kontakcie tel. 604 833 667,

Krzysztof Neścior.

OCKIR

● **27.09, od g. 9.00** OTWARTY DZIEŃ
SENIORA, w programie: Joga dobra dla
seniora; Zdrowa kuchnia (warsztaty
kulinarne); Turniej gry w boule; Plener
brydża i gier stolikowych (Strefa Wypo-
czynku Seniora), Warsztaty dla babć i
dziadków „Do wychowania dziecka po-
trzebna jest cała wioska (prow. Jolanta
Dróżdż – Stoszek)

CZYTELNIWA I KAWIARNIA „AVION”

● **22.09, g. 17:00** Bez stereotypów – Po-
lacy i Czesi o sobie nawzajem (Polsko-
-Czeski Salon Dyskusyjny)

RÓŻNE

● **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW,**
ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533,
pon.-pt. g. 10:00-16:00, sob.-niedz. po
uzgodnieniu telefonicznym.

● **MUZEUW PROTESTANTYZMU**
Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R.
Tschammera czynna w każdy ponie-
działek i środę w godz. 15:30 do 19:00.
Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny
6 (II p.)

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,
www.cieszyn.pl, www.olza.pl

● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

● Ośrodek Szkolenia Zawodowego Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszynie

43-400 Cieszyn, ul. Górny Rynek 1
(wejście od ul. Szerokiej)
Biuro czynne od pn - pt. 7:45 - 15:45
tel. 502-031-659 e-mail: osz.cieszyn@ohp.pl; osz.ohp.cieszyn@gmail.com

● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

● Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny

ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie
ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości

pon., czw., pt. 16.00-20.00

i wt., śr. 11.00-15.00: 33 852 40 00

● GRUPA AA „DROMADER” -

Mitingi AA - Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3,
spotkania w każdą niedzielę miesiąca
o godz. 17.00.

● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
czynny w piątki w godz. 11.00-20.00

● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.byczrazem.com

● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,
Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993,
Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00,
www.zgk.cieszyn.pl

● Dyżury aptek

Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FB

Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. - to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie.

ZAPISZ SIĘ NA NEWSLETTER

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w Cieszynie. Wejdź na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter podaj swój adres e-mail, a będziesz otrzymywał na skrzynkę mailową informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

ZGŁOŚ IMPREZĘ NA WWW.CIESZYN.PL

Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

INFORMACJA SMS

Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym. Otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746. Nakład: 7.000 szt.

Wydawca:

Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 42,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny:

Marzena Kocurek, Barbara Stelmach-Kubaszczuk,
Damian Czarnecki

Redaktor naczelna: Renata Karpińska

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

Druk: PP Modena sp. z o.o.,
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn

PRZYTUŁ PSISKO

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt Azyl w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.



MAKS OSMEŁAK

jest uczniem II klasy Katolickiej Szkoły Podstawowej im. Św. Rodziny w Cieszynie, właścicielem świnki morskiej, miłośnikiem zwierząt, a szczególności psów. Uwielbia zabawę, szachy, piłkę nożną oraz wycieczki.

Ten przeuroczy szczeniak został znaleziony 19 września w Cieszynie. Ma ok. 5-6 miesięcy, uwielbia dobrą zabawę - swoim zniewalającym spojrzeniem łamie najtwardsze kamienie.

Numer ewidencyjny: 273/2017.



PAWEŁ TELMA

jest uczniem II klasy Katolickiej Szkoły Podstawowej im. Św. Rodziny w Cieszynie, młodym pasjonatem historii, kosmosu i astronomii. W wolnym czasie uwielbia jazdę na rowerze i rolkach oraz zabawę ze swoim chomikiem.

Bajtek ma 4 lata, został znaleziony 6 września w Kaczycach. Niewielki, bardzo spokojny i ufny, będzie doskonałym towarzyszem zabaw dla dzieci i nie tylko.

Numer ewidencyjny: 265/2017.

Cieszyński Przekładaniec w nowej odsłonie

Sobota z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI

16 września na cieszyńskim Rynku oraz w pobliskim Parku Pokoju miał miejsce Cieszyński Przekładaniec – I Festiwal Organizacji Pozarządowych w Cieszynie. Mieszkańcy miasta mogli zapoznać się z działaniami fundacji, stowarzyszeń i klubów, które zaprezentowały się nie tylko poprzez ofertę na stoiskach, ale również poprzez prezentacje na scenie.

W Do udziału w wydarzeniu zgłosiły się 32 organizacje z terenu powiatu cieszyńskiego. Mimo niezbyt sprzyjającej aury, stoiska, prezentacje i warsztaty przyciągnęły sporą publiczność, która podchodziła z pytaniami do przedstawicieli organizacji, brała udział w spotkaniach i warsztatach oraz żywo reagowała na występy. Stowarzyszenie Kultura na Granicy zaprosiło na spotkanie Mariana Dziędziela, znanego i lubianego aktora, który ogromną popularność zyskał dzięki wybitnym rolom w filmach Wojtki Smarzowskiego. Pan Marian opowiadał m.in. o swoich śląskich korzeniach i przygodzie z egzaminem wstępnym do PWST, na którym rozśmieszył do łez komisję recytowaniem „Stepów akermanських”... w gwarze śląskiej.

W ramach wydarzenia zorganizowano konkurs wiedzy o Śląsku Cieszyńskim. Klub Sportowy Shindo zaprosił na polsko-czeski mecz karate pomiędzy czeskim, a polskim klubem Karate Olimpijskiego WKF.

Zwieńczeniem całodziennych wydarzeń była debata, zorganizowana w COK „Dom Narodowy”, w której wzięli udział przedstawiciele organizacji pozarządowych, Rady Miejskiej i Miasta Cieszyna. Debate poprowadził wykład Michaela Morysa-Tworowskiego na temat historii społeczeństwa obywatelskiego na Śląsku.

Impreza odbywała się w tej formule po raz pierwszy, ale – sądząc z zainteresowania i organizacji, i mieszkańców Cieszyna – nie po raz ostatni.

MARZENA KOCUREK



Razem możemy więcej!



Marian Dziędziel promował Kino na Granicy